

# Império

Año XX — Número 5.800 — ZAMORA — Domingo, 30 de enero de 1955 — Teléfono 1570 — Precio: UNA peseta

## Los EE. UU. defenderán Formosa con todos sus medios bélicos

### El Senado otorga plenos poderes a Eisenhower

#### Parece inminente la evacuación de las Tachen

Washington, 29. — El Senado norteamericano ha aprobado la resolución conjunta del Congreso por 85 votos contra tres.

Los tres votos en contra fueron los de los senadores William Langer, republicano; Herbert Lehman, demócrata, y el independiente Wayne. —Efe.

#### EISENHOWER FIRMO LA MOCION

Washington, 29.—En el acto de la firma de la moción sobre Formosa, el presidente Eisenhower hizo una breve declaración. «Estoy muy satisfecho por la votación casi unánime del Congreso de los Estados Unidos sobre esta moción conjunta. A los miembros del Congreso y a sus dirigentes reunidos conmigo deseo agradecerles públicamente su gran servicio patriótico. Con vuestro voto, el pueblo americano ha indicado claramente al mundo su posición contra la agresión comunista.

Asegurando así esta creencia damos un paso hacia la conservación de la paz en la zona de Formosa. Estamos dispuestos a apoyar el esfuerzo de las Naciones Unidas para poner término a las actuales hostilidades en la zona, pero también estamos decididos a defender una zona vital para la seguridad de los Estados Unidos y el mundo libre.»

El presidente utilizó más de una docena de plumas en firmar el documento y luego las repartió entre los dirigentes parlamentarios como recuerdo del histórico acto.

#### CHIANG-KAI-CHEK CONVOCA UNA REUNION DE URGENCIA

Taipeh (Formosa), 29. — El mariscal Chiang-Kai-Chek ha convocado a sus ministros para una reunión de urgencia a los pocos minutos de ser aprobada por el Senado norteamericano la política de Eisenhower con respecto a Formosa. Se esperan pronto las órdenes de evacuación de Tachen.

## Girón recibió la Medalla de Oro de Valladolid y la de Honor de la Vieja Guardia

### El acto se celebró en el despacho del Ministro Secretario General del Movimiento

#### Con Fernández-Cuesta presidieron los titulares de Obras Públicas, Aire, Agricultura, Educación e Información y Turismo



Nuestro Ministro Secretario General, imponiendo al camarada José Antonio Girón la Medalla de Honor de la Vieja Guardia de Valladolid. —(Foto Carvajal.)

## UN VIUDO, CARMELITA, CON OCHO HIJOS RELIGIOSOS

Toledo, 29.—En el convento de los Carmelitas Descalzas de esta capital desempeña el oficio de portero el Hermano Pedro López, que ingresó en el Orden al morir su esposa, hace tres años, y que tiene ocho hijos, todos ellos religiosos. Conviene en el mismo convento su hijo, el Padre Paulino, que cantó misa hace siete años. Sus otros hijos religiosos son: la Hermana Natividad, carmelita en Baeza; María de los Santos, adoratriz en Bogotá; Teresa de la Eucaristía, carmelita en Ledesma; Isabel de la Santísima Trinidad, carmelita en Zamora; el Padre Justino José, de las Escuelas Cristianas en Nicaragua; otro en Panamá y el Hermano Pedro López de San Juan de Dios, en Roma. El Hermano Pedro López tuvo otros tres hijos, que a han muerto ya: uno de ellos falleció poco antes de ingresar en el Noviciado de un convento.—Cifra.

## Palabras de Raimundo Fernández-Cuesta

A Vieja Guardia de Valladolid ha querido demostrar a nuestro camarada José Antonio Girón el fraternal cariño y admiración que por el siente, y no ha encontrado mejor expresión falangista de hacerlo que entregarle una Medalla de la Vieja Guardia especialmente dedicada a él. Y en esta casa solar de la Falange, ante los retratos de nuestros dos Jefes Nacionales, ante estas banderas, símbolos de nuestros ideales, y ante vosotros, artes y guardianes de su realización, yo ahora, más que como titular del cargo que transitoriamente ostento, como miembro de la Vieja Guardia falangista, a la que mientras aliente perteneceré, tengo la inmensa satisfacción de prender sobre la camisa azul de nuestro camarada esta Medalla constelada de luceros, símbolo de la veterania y de la lealtad en el servicio de España y de la dedicación a ese servicio en tiempos en que muchos se desentendían o desertaban de él.

¿Qué os voy a decir de José Antonio que no conozcáis. En el coincidir el sentido social y castrense, que son la esencia de la Falange, los dos polos del eje sobre el que ésta gira en su permanente labor por una Patria cada día más justa y más de todos, y toda su vida, desde aquellos días del Valladolid prerrevolucionario que conociera de su actuación de escuadrero ardoroso, pasando por su etapa de heroico combatiente en las Banderas de Castilla, y hasta llegar al puesto que le convierte en el ejecutor de la política social del Movimiento que Franco quiere y manda llevar a cabo, toda su vida, repito, ha seguido una línea recta de conducta, en la que ha ido apartando, a tiros antes, con acertadas disposiciones ministeriales ahora, los obstáculos que se oponen a que los españoles tengan Pan, Patria y Justicia, triple lema de tan vital contenido, de tan permanente necesidad y tan decisiva eficacia para la unidad de los mismos, que por mucho que se invoque y se repita, jamás caerá en el tópico ni perderá su vigencia, ni su poder de estímulo, atracción y galvanización colectiva.

Nada, pues, nuevo ni ignorado os puedo añadir en elogio de Girón: tan sólo que mis palabras en su honor dichas—y esto tampoco es nuevo—van acompañadas de un fraterno afecto que los años y la común tarea acrecen y que mi voz senatorial, como un día Girón la calificara, espera encontrar siempre en la suya más juvenil el eco necesario para sonar unidos en cuanto sea útil o necesario en servicio de España y de la Falange. Esta unidad, como la de todos los militantes de F. E. T. y de las J. O. N. S., y, en definitiva, la de todos los hombres que han luchado por hacer el Movimiento Nacional y luchan por mantenerlo que éste significa en la vida política española, es el verdadero camino para esa continuidad que tanto nos preocupa y tanto deseamos no se quiebre en el futuro.

Bueno, convenientemente y necesario es adoptar garantías jurídicas y políticas a tal fin encaminadas, pero nuestra unidad sin fisuras, nuestra voluntad granítica, nuestra decisión sin titubeos, serán aún mejor para conseguir que la Revolución Nacional que España, con Franco a la cabeza, está llevando a cabo, lejos de desembocar el día de mañana en la esterilidad o pararse para volver al pasado, tenga la continuidad que exigen los sacrificios que representa y hasta la valoración universal que ha alcanzado.

En nosotros mismos está, pues, la clave del mañana, el que éste sea seguro y no preñado de incógnitas o inquietudes. Franco hace todo lo posible para disiparlas; ayudémosle en tal empeño y sepamos cumplir con nuestro deber como el cumple el suyo. Estoy cierto que todos los aquí presentes estamos dispuestos a hacerlo. ¡ARRIBA ESPAÑA!

## Palabras de José Antonio Girón

De todo cuanto tengo que agradecer en este acto, nada agradezco tanto como las palabras de afecto que me ha dedicado nuestro camarada y jefe Raimundo Fernández-Cuesta, a las que correspondo de todo corazón, y su decisión personal de que este acto se haya celebrado en esta Casa.

Porque nada puede conmovier tanto a un falangista como una sonrisa en el hogar familiar donde se conservan en toda su pureza el aliento original, las aguas puras de los días bautismales y donde se preserva la intacta y resistente autenticidad, tan necesaria para andar nuestro camino sin peligrosas desviaciones.

Gracias, ilustres representantes de la ciudad y de la tierra de Valladolid, esta tierra que José Antonio calificó de estricta y que es la tierra más tierra de España bajo el cielo más virginal de todos los cielos.

Gracias por haberme entregado las insignias de vuestra recompensa más preciada. Esta Medalla sobre mi corazón será como la voz de los deberes a que ella obliga. Gracias, porque sois vosotros los que podéis otorgar mercedes que nadie puede otorgar; porque sois los depositarios de aquellos tesoros de unidad, de aquellos secretos de fortaleza de los caudillos precursores que, capitaneados por José Antonio, se alzaron en Castilla aunando las voluntades de todos los españoles.

Pues bien; gracias a aquel levantamiento unánime, el 18 de Julio sigue siendo, y seguirá siéndolo, el símbolo de aquella unidad que, como ha dicho el camarada Raimundo Fernández-Cuesta, es inútil intentar torcer y cuya ortodoxia nos corresponde velar a los falangistas en las primeras líneas. Para que esa vela sea fecunda, debemos estar seguros de nosotros mismos y permanecer unidos a las mismas gloriosas banderas de entonces, fieles a los que en aquella ocasión estuvieron a nuestro lado y oyeron, como nosotros, la misma voz de nuestros capitanes.

Y a vosotros, camaradas entrañables de mi juventud, aguerriada e invencible Guardia Vieja de Valladolid, que es tanto como decir escuadra de arcángelos armados con la espada ardiente de la justicia, gracias, no, porque vosotros habéis hecho mucho más. Esta Medalla que me ha sido impuesta la gané con vosotros, a las órdenes de nuestro jefe Onésimo Redondo, y por eso la merezco.

Son muchos los deberes que esta Medalla impone, pero entre ellos están los de ser fiel a la memoria de los que cayeron a nuestro lado, los de no arriar jamás la bandera de nuestra doctrina falangista, los de permanecer fieles a los propósitos de unidad.

Camarada Raimundo Fernández-Cuesta, camaradas todos; estad seguros de que cumpliré estos deberes. ¡ARRIBA ESPAÑA! ¡VIVA FRANCO!

## Hay más agua en los embalses

Madrid, 29.—En 523 millones de metros cúbicos aumenta el volumen total de agua embalsada en relación con el sábado pasado. Se dispone de 3.614 millones, que representan el 36 por ciento de la capacidad total de los pantanos. La reserva de energía disponible ha aumentado en 193 millones de kilovatios-hora. Existen 909,1 millones, equivalente al 29 por ciento de la que hubiera de haber si los embalses estuvieran llenos.

Por cuencas hay disponibles: Pirineo oriental, ocho millones de metros cúbicos (22 por ciento de la capacidad); Ebro, 688 (1.345); Júcar, 66 (957); Segura, 110 (337); sur de España, 40 (91); Guadalquivir, 506 (1.935); Guadiana, 80 (287); Tago, 467 (2.757); Duero, 1.051 (1.739); y norte de España, 604 (657).—Cifra.

## SERA INSTALADO UN TEATRO EN EL RETIRO MADRILEÑO

Madrid, 29.—El Ayuntamiento de Madrid va a instalar un teatro en el Retiro, destinado a espectáculos de tipo clásico, ballet, danzas, conciertos y exhibiciones corales. Se ha estudiado a base de una gran toma-voz plana con suficiente amplitud. Su emplazamiento será en «La Chopera», colocándose el escenario, que tendrá 24 metros de frente por 14,50 de fondo, con una superficie de 384 metros cuadrados entre los grandes cedros del lado norte; la solución se ha dirigido al escenario avanzado, que permite aforos de cinco mil espectadores. En la parte posterior serán colocadas 26 plateas, y en la central, 18 palcos, con tres presidenciales, para el Jefe del Estado, Ayuntamiento y Diputación. Estos palcos estarán cubiertos. Debajo del escenario avanzado será situada la orquesta. Se entrará en este teatro por la calle de Alfonso XII, y todo el arbolado se respeta, para mayor belleza del conjunto.—Cifra.

## Doce páginas UNA peseta

### Asistió a 15.220 entierros en 42 años

Manzanares (Ciudad Real) 29.—El anciano José Caba Álvarez, de 84 años de edad, y vulgarmente conocido por «Caba el Carrero», ha asistido en el transcurso de su vida a dos años a 15.220 entierros, para corresponder al entrañable afecto de todos los vecinos de Manzanares que acudieron, en el año 1913, al sepelio de su padre, Antonio Caba Caba. Este, que era mayoral de una importante casa, gozaba de extraordinaria simpatía, y cuando falleció, varios miles de personas le acompañaron a su última morada. Su hijo José, considerándose incapaz de poder corresponder a esta muestra de afecto para con su padre, se propuso asistir en adelante a todos los entierros que hubiera en el pueblo, sin distinguir clase ni condición, y así lo ha hecho, dándose la circunstancia de que en alguna ocasión en que se hallaba enfermo ha abandonado el lecho para cumplir la para él tan sagrada obligación. Durante la dominación roja se dio el caso de que acompañaba a un cadáver hasta el cementerio él solo, con peligro de su vida, y haciendo caso omiso de las amenazas de los que conducían el féretro.

A pesar de su avanzada edad, el señor Caba Álvarez goza de buena salud y dice que mientras sus fuerzas se lo permitan seguirá acompañando a todos los entierros, ya que con todos los manzanareños tiene contraindicada una deuda de gratitud, porque el fallecido, el padre o el abuelo asistieron sin duda al entierro de su padre.—Cifra.

## CARMEN KURZ



Esta es la novelista Carmen Kurz, ganadora del premio de novela «Ciudad de Barcelona», por su obra «Duermen bajo las aguas».

## MADUREZ Y JUVENTUD

Madrid.—(Crónica especial de JOSE L. FERNANDEZ-RUA.)

DOS hombres representativos de la Falange, dos ministros que a lo largo de toda su tarea política han demostrado seguir en todo momento el camino iniciado en julio de 1936, han pronunciado hoy sendos discursos, que si bien son breves en su texto, tienen en cambio un valor excepcional en esta hora de la vida política española. Podría decirse que el camarada Raimundo Fernández-Cuesta representa la madurez de la hora fundacional, y el camarada José Antonio Girón la juventud de aquella misma etapa, situados ambos en idéntica línea de servicio.

Lo que en principio iba a ser un acto de carácter íntimo, familiar—la imposición de la Medalla de Oro de Valladolid y la de honor de la Vieja Guardia al ministro de Trabajo—, ha alcanzado trascendencia nacional.

El alcalde de Valladolid, señor González-Regueral, inició el acto, celebrado en la Secretaría General del Movimiento, haciendo una breve historia de la vida falangista, militar y patriótica de José Antonio Girón. A continuación el camarada Raimundo Fernández-Cuesta reverdeció con emocionadas palabras las distintas etapas de la vida política del homenajeado, subrayando su temple y alto espíritu falangista. «En el coincidir—apuntó el ministro secretario—el sentido social y castrense, que son la esencia de la Falange, los dos polos del eje sobre el que ésta gira en su permanente labor por una Patria cada día más justa y más de todos, y toda su vida, desde aquellos días del Valladolid prerrevolucionario que conociera de su actuación de

escuadrero ardoroso, pasando por su etapa de heroico combatiente en las Banderas de Castilla, hasta llegar al puesto que le convierte en el ejecutor de la política social del Movimiento.»

Tanto el ministro secretario general, como a renglón seguido el de Trabajo, recapitularon el pensamiento del Caudillo Franco de que al Movimiento Nacional sucedería únicamente el Movimiento Nacional, sin mixtificaciones. El porvenir de la Patria está asegurado gracias a la política de unidad y continuidad que anima el espíritu de la Falange. Unidad en la que se ha cifrado siempre la grandeza de España, unidad que desde el 18 de julio de 1936 ha sido consecuencia lógica de las victorias del Caudillo, tanto en la política nacional como en la internacional. «Gracias a aquel levantamiento unánime—corroboró José Antonio Girón—, el 18 de Julio sigue siendo, y seguirá siéndolo, el símbolo de aquella unidad, que es inútil intentar torcer y cuya ortodoxia nos corresponde velar a los falangistas en las primeras líneas. Para que esa vela sea fecunda debemos estar seguros de nosotros mismos y permanecer unidos a las mismas gloriosas banderas de entonces, fieles a los que en aquella ocasión estuvieron a nuestro lado y oyeron, como nosotros, la misma voz de nuestros capitanes.»

Tal unidad se hizo patente en esta mañana de invierno madrileño, en que el tímido y tibio sol rompía la niebla de días anteriores. La presencia de varios ministros del Gobierno del Caudillo en el homenaje a José Antonio Girón, así como de gran número de personalidades de la vida política española, subrayaron una vez más la granítica unidad del Régimen y su quebrantable voluntad de permanencia.

## ZAMORA AL DIA



### Homenaje

HOY por la mañana la Asociación de la Prensa zamorana va a rendir un homenaje a don Nicolás Rodríguez, decano de los periodistas de nuestra capital.

No se trata de un agasajo más, de los muchos que con cualquier pretexto se organizan y que a diario saltan a las páginas de los periódicos. Este de hoy entraña otras dimensiones, de auténtica admiración y respeto.

En uno de los salones de la Universidad Laboral, después de la misa en honor de nuestro Patrono celestial, le serán impuestas a don Nicolás las insignias de la Cruz de Oficial de la Orden del Mérito Civil, preciada distinción que le fué otorgada por el Jefe del Estado en atención a sus muchos méritos y que ha sido costeada con la aportación de autoridades zamoranas, compañeros y amigos del laureado periodista.

Treinta años de continuado trabajo y una vida dedicada, casi sin horas para el descanso, al periodismo señalan a don Nicolás Rodríguez como ejemplo del hombre que supo, con la pluma, servir a los altos ideales de Dios y Patria.

Muchos son los méritos que concurren en don Nicolás Rodríguez y que justifican esta bien ganada distinción y el homenaje que hoy le tributamos. Escritor de conceptos profundos y estilo elegante, ha realizado durante largos años una ejemplar labor, reflejada en millares de artículos, comentarios y sueltos en los que, con amplia visión de los problemas que trata, está escrita buena parte del acontecer de la provincia durante la última treintena. La entrega de la Medalla del Mérito Civil tiene, pues, el significado de esa lucha entablada sobre la mesa de Redacción o sobre la platina de las máquinas de imprimir por los intereses de la Iglesia, de la Patria y de la provincia. Es un galardón preciadísimo y justo tributo de admiración de sus compañeros y discípulos y un motivo sentimental de la competencia y de la unidad que impera en la familia de periodistas zamoranos y del afecto que todos sentimos por nuestro decano.

SERGIO COLLADO

# Informaciones de nuestra ciudad

## ¡¡OCASIONES!!

de invierno

Clientos de prendas, rebajadas a precios bajísimos

Pesetas

- GABANES caba'ero 150 y 200
- CANADIENSES torro cordero 390 y 450
- PELLIZAS 190 y 250
- AMERICANAS sport y cruzadas 90
- TRAJES NIÑO de 4 a 10 años 60

### Almacenes EMILIO PRIETO

EN LIQUIDACION:

ZAPATOS SEÑORA 5 y 10 pesetas  
 " CABALLERO desde 50  
 En las clases selectas, 20 por 100 descuento

## Bienhechores de Don Bosco

Quedábamos ayer en un punto altamente sugestivo: el porvenir de los alumnos externos del Colegio Salesiano de Zamora. Ya sabemos que el futuro de la Universidad Laboral se presenta totalmente despejado; como toda obra social que nace bajo la égida de Francisco Franco, tiene las raíces tan firmes, que ningún temporal será capaz de destruirla, porque su destrucción implicaría la de España, y a ello nos opondríamos con uñas y dientes, como en los mejores días de nuestra epopeya.

Pero el externado, la parcela más numerosa, la que más directamente ha de influir en el progreso de Zamora, no tiene nada previsto. Carece de Estatutos, de fondos de reserva y de aportaciones organizadas. Se mantiene gracias al alma gigante de Carlos Pinilla y al tesón misionero de los Padres Salesianos. Es posible que algún día esto se resuelva de una manera fija y perdurable.

Sin embargo, Don Bosco no se sentiría satisfecho si sus hijos, los que le aman, y los que aplauden su sistema, no participan activamente en la obra formativa de la niñez zamorana.

No hay más remedio que pechar con el obstáculo y formar el cuadro en torno al rico venero del externado salesiano. Aquí no cabe el encogerse de hombros diciendo con el francés: Dejad hacer, dejad pasar. Esos ochocientos niños que rompen el silencio mañanero de la ciudad con sus "bicit", con sus gritos, con sus apresuramientos para llegar puntuales a donde ya les están aguardando sus profesores, supervisados por la mirada penetrante y sensible del consejero de Estudios, bien merecen que toda la sociedad zamorana se agripe para consolidar su formación y su porvenir.

Estos niños externos merecen el apoyo ciudadano, sólo por ser niños. Pero por su composición en todas partes, por su piedad en la iglesia, por su amor al trabajo, por lo que adelantan en sus estudios, por la promesa que implican de una mañana venturosa para Zamora, se han ganado a pulso el apoyo que suplicamos.

Si no somos capaces de convencer al lector con la fría literatura de esta crónica, que gire una visita al Colegio. Que sorprenda a estos niños cuando trabajan en sus aulas almacenando conocimientos profanos; en la iglesia, donde fortalecen sus almas; en los talleres, donde vigorizan sus cuerpos; en los salones de música, donde se impregnan de armonías. Que los sorprenda cuando estudian, cuando trabajan, cuando rezan o cuando cantan. Y si al sorprenderlos así, tan niños y tan hombres, tan trabajadores y tan sonrientes, tan sanos y tan castos, no le tiembla una lágrima de emoción en los párpados, o el corazón no apresura sus latidos, o su mano derecha no busca el bolsillo para realizar un acto de justicia, ¡es que no comprende el problema más grave del mundo! ¡Es que no fue niño, ni sabe ser hombre! ¡Es que sus ojos carecen de capacidad para apreciar la perspectiva histórica!

Y si pecásemos que Zamora se asocie activamente a la obra salesiana de redención de la juventud, ¿qué vamos a decirles a los padres de esos centenares de niños que son la gloria y el esplendor del Colegio?

Es preciso que se formulen estas preguntas: ¿Qué hago yo en favor del Colegio Salesiano donde se educa mi hijo? ¿Por qué no participo con mi ayuda, con mi consejo y con mi dinero en esta tarea de la que yo soy principal beneficiario?

Y si alguien quiere saber dónde ha de volcar el cúmulo de sus entusiasmos y de sus posibilidades para tan grandioso fin, le respondo con Don Bosco: Para la oración, en la Pia Unión de Cooperadores Salesianos; para la limosna, la cuota o la contribución económica en la relación de Bienhechores de Don Bosco.

La Providencia quiere que esta idea cuaje. Ahí queda para que la recoja Zamora y los padres cuyos hijos se alimentan de la rica savia salesiana.

No hay una oportunidad mayor que la festividad de San Juan Bosco para fundar ambas agrupaciones.

FABIAN PLAZA RODRIGUEZ,  
 Presidente AA. AA. SS.

## Asamblea Provincial de Veterinarios no titulares

### Conclusiones aprobadas

A las doce de la mañana del día de ayer se celebró, con permiso de la autoridad gubernativa, la anunciada Asamblea provincial de Veterinarios no titulares, que se celebró en el salón de actos de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana. El acto estuvo muy concurrido y en él se trataron importantes asuntos relacionados con la profesión veterinaria, siendo aprobadas por unanimidad las siguientes conclusiones:

- 1.ª Revisión de los actuales partidos veterinarios y creación de nuevas titulares en relación con el censo ganadero.
- 2.ª Declarar partidos abiertos, de ejercicio libre profesional, todos aquellos de censo ganadero concentrado o que, por su población animal flotante, así lo aconsejen.
- 3.ª Facultar a los veterinarios libres para expedir Guías de Sanidad y demás documentos oficiales profesionales.
- 4.ª Oposiciones anuales al Cuerpo de Veterinarios Titulares, aunque los ingresados queden en expectativa de destino, y provisión de todas las Titulares vacantes por oposición directa, sin tener en cuenta el número de habitantes.
- 5.ª Ampliación de la plantilla del Cuerpo Nacional Veterinario.
- 6.ª Preferencia de los veterinarios sin empleo para desempeñar puestos de nueva creación, con el fin de impedir la acumulación de cargos.
- 7.ª Preferencia de los futuros profesionales especialistas en Sanidad Veterinaria y diplomados en Sanidad Veterinaria para las direcciones de Mataderos, fábricas de chacinas, fábricas de conservas, centrales lecheras, etc.
- 8.ª Exclusividad del veterinario a una de las plazas del ciclo especial de los Institutos Laborales de modalidad agrícola y ganadera.
- 9.ª Elaboración, por los organismos competentes de la provincia, de un plan que, a la vez que redundase en pro de la ganadería, contribuyese a resolver la plétora profesional (Centros de Inseminación Artificial, Registro Lanero, Libros genealógicos, etc.).
- 10.ª Creación de equipos provinciales de especialistas en Cirugía y Castración.
- 11.ª Ampliar el número de becas para estudios en el extranjero e intervenciones culturales, al objeto de que el estudiante encuentre campo donde satisfacer sus ambiciones.
- 12.ª Activar las gestiones en marcha para el empleo de veterinarios en Hispanoamérica.
- 13.ª Decepción unánime de celebrar una Asamblea nacional para darle consistencia a estas Conclusiones.

**Vendo fincas regadio**  
 En Zamora, de 5, 10, 15 y 20 fanegas, nueva rotación, agua del río Duero. Valeriano Hernández. Lope de Vega, 3. ZAMORA.

## CARTELERIA

**CINE BARRUECO**  
 HOY, 3,30, infantil cómica  
 Dibujo  
**DETECTIVE IMPROVISADO y AVENTURAS DE CHARLOT**  
 5,30, 8 y 11. Estreno "Cifesa" basada en la obra de Pérez Lugín, con las facetas de ganado bravo y las alegrías sevillanas de la feria y la romería del Rocio

**SUCEDIO**  
 -- EN --  
**SEVILLA**  
 Juanita Reina-Ruén ROJO (Apta para todos los públicos)  
 Miércoles, 2. Fiesta de Las Candelas. Estreno "Warner" cómica  
**HOGAR, DULCE HOGAR**  
 Cary Grant-Betsy Drake  
 Un film para pasar dos horas felices

Viernes, 4. Estreno "Universal"  
**TIERRAS LEJANAS**  
 James Stewart-Ruth Roman  
 Sábado. Estreno "Metro"  
**JULIO CESAR**  
 Marlon Brando, Greer Garson, Deborah Kerr, Edmon O'Brien  
 Basada en la obra de Shakespeare

**TEATRO RAMOS CARRION**  
 HOY, a las 12,30, matinal  
 Dibujo  
**DETECTIVE IMPROVISADO y AVENTURAS DE CHARLOT**  
 3,30, infantil cómica  
**ALTO SECRETO**  
 BUTACA, 3 PESETAS  
 A las 5,30, 8 y 11. El colosal film de aventuras de "Warner Bros", en tecnicolor (Para todos los públicos)  
**SU MAJESTAD DE LOS MARES DEL SUR**  
 Burt Lancaster-Joan Rice  
 Miles de indios, luchas brutales, emoción y dinamismo en las islas del Pacífico

LUNES. DOS UNICOS DIAS  
 COMPANIA DE REVISTAS de la famosa y primerísima vedette que luce modelos de vestidos  
**RAQUEL DAINA**  
 Director y primer actor  
**P. PE GARCIA NOVAL**  
 y los conocidos cómicos  
 ROBERTO CAMARIEL, QUIQUE CAMOIRAS  
 Las vedettes AMELIA APARICIO, CHARITO CREMONA y 25 VICETIPLES, 25 estrenarán la moderna revista de Navarro y música del maestro M. Torreba

**¡A lo tonto!**  
**¡A lo tonto!**  
 MARIÉS!  
 DESPEDIDA CON LA REVISTA DE ESTRENO  
**VACACIONES FORZOSAS**  
 de Llopis, música de Morcillo  
**TEATRO PRINCIPAL**  
 HOY, 4,30 y 7,30. Dos películas  
**EL SEDUCCION DE GRANADA**  
 por Sandrini, en color y el colosal film policíaco  
**EL UNICO TESTIGO**  
 Bárbara Stanwyck y George Sanders  
 11 noches  
 "EL UNICO TESTIGO"

## Registro Civil

**Nacimientos.** — José Luis Boyano Rodríguez.  
**Defunciones.** — Natalio Carnero Leonardo, de 48 años; Angel Pino Gago, de 18; Manuel Bruña Carrascal, de 79; Indalecio Argüello Bruña, de cuarenta meses.  
**Matrimonios.** — Anselmo Domínguez Barrios con Felipa de Fuentes Ponce; Juan José Rodríguez Martín con Gabina Santos Juan; Teófilo Domínguez García con María Luisa Bariego Núñez; José Royo Vaquero con María Esther Campesino García.

## Farmacias de guardia

Don Angel Rebollo, calle de la Feria, 16.  
 Don Isaac Tejedor, Balbóraz, 2.

## Espectáculos para hoy

**CINE BARRUECO.** — A las 3,30: «Aventuras de Charlot» (2). A las 5,30, 8 y 11: «Sucedio en Sevilla» (3).  
**TEATRO RAMOS CARRION.** — A las 12,30 (matinal): «Aventuras de Charlot» (2). A las 3,30: «Alto secreto» (2). A las 5,30, 8 y 11: «Su majestad de los mares del Sur» (2).  
**TEATRO PRINCIPAL.** — A las 4,30 y 7,30: «El seductor de Granada» (3) y «El único testigo» (3). A las 11: «El único testigo» (3).

## El tiempo en la ciudad

Temperaturas: Máxima, 10,9, a las catorce. Mínima, 6,9, a las cinco.  
 Precipitaciones: 4,6 litros por metro cuadrado en veinticuatro horas.  
 Tiempo probable: Continuará el mal tiempo.

## Casa de Socorro

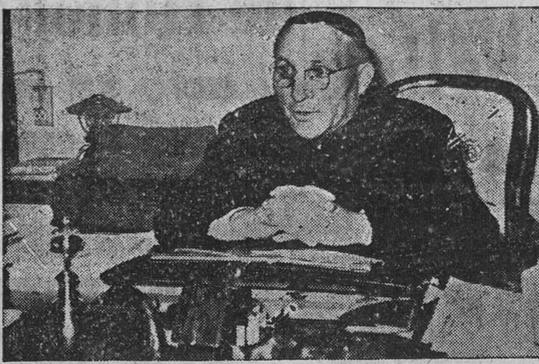
En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:  
 Luis Pardo Bailón, de ocho años, domiciliado en Hospital, 12, de herida contusa en la región parietal izquierda, producida por caída. Leve.  
 Beatriz Serrano Arzaga, de 15 años, que tiene su domicilio en Tena, 2, de heridas contusas en los dedos pulgar y meñique de la mano izquierda. Leve.  
 Asterio González Remero, de 42 años, domiciliado en Bredó de la Ribera, de herida infectada en el tercio inferior de la mano derecha. Leve.  
 Agustín Saludes Aparicio, de 33 años, de herida contusa en el dedo meñique de la mano izquierda. Leve.  
 Raquel Ramírez Jiménez, de diez años, que vive en Las Llanas, que presentaba quemaduras infectadas que ocupan la cara interna del brazo y antebrazo izquierdos. Leve.

**¡A lo tonto!**  
**¡A lo tonto!**  
 MARIÉS!  
 DESPEDIDA CON LA REVISTA DE ESTRENO  
**VACACIONES FORZOSAS**  
 de Llopis, música de Morcillo  
**TEATRO PRINCIPAL**  
 HOY, 4,30 y 7,30. Dos películas  
**EL SEDUCCION DE GRANADA**  
 por Sandrini, en color y el colosal film policíaco  
**EL UNICO TESTIGO**  
 Bárbara Stanwyck y George Sanders  
 11 noches  
 "EL UNICO TESTIGO"

**LAMPARAS "ESPAÑA"**  
 DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ZAMORA Y PROVINCIA:  
**ELECTRICIDAD INDUSTRIAL ROMAN**  
 ZAMORA BENAVENTE  
 PLAZA MAYOR, 10 CUESTA DEL RIO, 1

## ¿QUE NOS DICE? Usted

Don Nicolás Rodríguez Fernández  
 Periodista



Estas personalidades tienen lo suyo. Se queda uno parado, sin saber por dónde empezar. Y en esta ocasión no es que no conozca ni sepa cómo es el muy ilustre señor don Nicolás Rodríguez, el director de "El Correo de Zamora", que ya parece haber nacido con el "ilustrísimo" por delante de su nombre. No es eso. Mi temor radica en la posibilidad de no acertar a hilvanar la entrevista ante tan importante personalidad de la Diócesis y del periodismo de Zamora y a quien hoy se le rendirá un justísimo homenaje, imponiéndole la Cruz de Oficial de la Orden del Mérito Civil, que le fué concedida en fecha reciente como reconocimiento a sus muchos y extraordinarios servicios en la Prensa española, en la que ha venido trabajando sin desmayos, con asidua sabiduría, y siempre fiel a los postulados de la iglesia y de la Patria.

Este pensamiento iba a más a medida que me acercaba. Rúa de los Notarios adelante, hacia el do-



micilio del director del colegio de la tarde. Siempre le conocí viviendo en esta calle, que altera sólo su habitual monotonía cuando tocan sus campanas del "Barandales" y los genes corren de un lado a otro para ver mejor la profesión.

—¿Cuánto tiempo hará que vive usted en esta casa?  
 —Mucho.  
 Estamos en el despacho del muy ilustre señor don Nicolás Rodríguez. Es una habitación amplia y casi torrada de libros. Los libros, aquí, son casi todos no aptos para nuestro pobre entendimiento. Sobre la mesa, alborada de libros y periódicos, destaca un Crucifijo, no muy grande.  
 —Es la herencia que me dejó don Atillano del Bosque. Está bendecido por Pío X.  
 Nuestro ilustre visitado nos ofrece un suave cigarrillo puro, que recibimos encantados. Corresponde mos ofreciéndole un pitillo.  
 —¿Rubio o moreno?  
 —Me da igual.  
 —¿Antes fumaba usted mucho.  
 —¿Cuántos?  
 —Unos veinte, siempre de tabaco negro.  
 —¿Ahora?  
 —Nada. Fumo en estos días por compromiso.  
 Hablamos ahora de periodismo. Bueno, antes conviene decir, por nuestra parte, que el trabajo realizado por don Nicolás en su periódico entra de lleno en la división de lo excepcional. Como colaborador que fui del diario de la tarde, le sigo viendo allí, dinámico y nervioso orientador, vigilante, cumpliendo su tarea de mando, sin desmayos, con cortesía a la vez que sin concesiones, al servicio, al mejor servicio de España y de la Iglesia. Y como escritor, bajo la firma de "Saulo", añade a su larga tradición católica una enorme y actual eficacia. Su pluma no hay que decir que era, a la vez que seleccionadora, amante galana.  
 —¿Es de cuando en el periodismo?  
 —Desde el año 1918.  
 —¿Director?  
 —Fui nombrado cinco años más tarde, y me satisface decir que

## Guía Litúrgica

Hoy, domingo, día 30.—Domingo IV después de Epifanía. Misa propia «Adorate Deum»; segunda oración de San Ildefonso; tercera de Santa Martina, virgen y mártir; Credo; Prefacio de la Trinidad. Fuera de la ciudad, segunda de Santa Marina; tercera «A cunctis».

**CULTOS PARA ESTE DIA**  
 San Ildefonso.—Misa a las 8, 9 y 12. Santo Rosario a las ocho de la tarde. Exposición solemne del Santísimo.  
 San Juan de Puerto Nuevo.—Misa a las 8, 8,45, 9,30, 10,30 y 11.30. Santo Rosario a las 4,30 de la tarde.  
 San Torcuato.—Misa a las 5, 8, 9, 10, 11 y 13. Santo Rosario a las 3 de la tarde, con exposición del Santísimo.  
 San Vicente.—Misa a las 7,30, 8,15, 9,45, 11 y 12,30 (hombres). Santo Rosario, con exposición del Santísimo a las ocho de la tarde.  
 Santa María de la Horta.—Misa a las 8 y 11,30. Santo Rosario a las 4 de la tarde con exposición mayor.  
 Santiago del Burgo.—Misa a las diez.  
 Marinas.—Misa a las ocho.  
 Corazón de María.—Misa a las 7, 7,45, 8,30, 9,15, 10, 11, 12 y una Santo Rosario a las 7,30 de la tarde. Día de la Archicofradía. Predicará el P. Superior.  
 San Frontis.—Misa a las diez en la iglesia parroquial y a las ocho en la del Sepulcro. Santo Rosario a las tres de la tarde y a continuación catequesis. La Misa para los vecinos de Pinilla será a las once y media en Cabañales.  
 Padres Salesianos.—Misa a las 7,30, 8,45, 9,30, 10,30 y 11,30.  
 Tránsito.—Misa a las 8 y 8,45.  
 Magdalena.—Misa a las 8.  
 Santa Lucía.—Misa a las diez, y a continuación, catequesis.  
 Ermita de la Peña de Francia.—Misa a las nueve y doce.  
 San Claudio de Olivares.—Misa a las nueve.

## DOMINGOS DE SAN JOSE

Hoy comienzan los Siete Domingos de San José, para terminar el día 13 de marzo, domingo anterior a la festividad del Santo Patriarca.

Mañana, lunes, día 31.—San Juan Bosco, confesor. Misa propia «Dedit illi».

**Gargantas sanas...**  
 con **PASTILLAS KOKI**  
 TOS-ANGINAS RONQUERA FUMADORES

**Maquinas punto**  
 y rematas  
 Elegancias **MARGOT**

**ARBOLES FRUTALES FORESTALES Y DE ABUNO PLANTAS DE JARDIN SEMILLAS**  
 ANTES DE HACER SUS PLANTACIONES O SIEMBRAS, S LICITE PRECIOS Y CATALOGO SIN COMPROMISO A  
**V. VEROS GASPAP**  
 PASEO CALVO SOTELO, número 5 CALATAYUD (ZARAGOZA)

Hoy, postulación para **AUXILIO SOCIAL**

**Servicios de urgencia de Zamora**  
 NUMEROS DE SUS TELEFONOS  
 Bomberos ... 1555  
 Casa de Socorro ... 1444  
 Guardia Urbana ... 1322  
 Policía ... 1434  
 Hospital ... 1455  
 Cruz Roja ... 1494

TEATRO CINE

Anibal no encontró a Esther Williams camino de Roma Hollywood le ha sometido a esa prueba

Howard Keel está aumentando en estatura como astro con cada nueva película suya que se exhibe. Su agradable voz de barítono le ha hecho famoso como uno de los más versátiles actores y cantantes de Hollywood en corto espacio de cinco años.

El mundo es maravilloso para el actor actualmente, después de sus sobresalientes interpretaciones en «Bésame, Catalina!» y «Siete novias para siete hermanos», el gran éxito de su jira artística por la Gran Bretaña, su triunfo sin precedentes en un caheret de Las Vegas y su rol coestelar con Esther Williams en «Nunca confíes en una mujer».

La Williams, que ha trabajado con Keel en su segunda y cuarta películas Metro-Goldwyn-Mayer y compartió honores con él por tercera vez en «Nunca confíes en una mujer», es una de las más entusiastas admiradoras de Keel.

No sabiendo que él sería su galán en la nueva cinta, hace varios meses, después de ver «Bésame, Catalina!» en la sala de proyecciones, la actriz sugirió a Keel como el único actor capaz de caracterizar a Anibal en «Nunca confíes en una mujer». Cuando descubrió que ya había sido nombrado para ese rol, mostró su alegría sin restricciones, ya que es la primera en reconocer sus cualidades histriónicas y está de acuerdo en que es uno de los astros cantantes más sobresalientes con que cuenta la pantalla actualmente.

Justo es decir que Keel admira mucho a Esther como mujer y como actriz. Cuando se discutía la película «Nunca confíes en una mujer», hizo varios comentarios. Según dice Keel, la historia afirma que Anibal no permitió que nada ni nadie le estorbara para ir a conquistar a Roma. El argumento de «Nunca confíes en una mujer» está de acuerdo con esa teoría, pero registra la suposición de lo que hubiera sucedido si sus intenciones de conquista hubiesen sido desviadas por algo especial.

«De lo que oí hablar acerca de Anibal, la situación es muy sencilla. Es muy plausible que hubiera cambiado de parecer si, como sucede en la película, la distracción hubiese sido...» dice William.

EL CANCER ES HOMICIDA; EL DESCUIDARLO ES SUICIDA.

Una lección sobre nuestras propias fórmulas

«South Pacific» y el género lírico español

CON el estreno en España de «South Pacific» acaba de ocurrir, una vez más, lo de siempre; que desde fuera vienen a darnos una lección sobre nuestras propias fórmulas. A base de sencillez, juventud, lógica teatral y plástica escenográfica, nos hacen ver la nadería en que estamos desenvolviéndonos. Una lección para nuestro género lírico y un palo eficaz para ese sainete arrevistado, chabacano y abyecto, que nos sirven con fondos de musiquilla ramplona.

«Al sur del Pacífico» es una comedia musical norteamericana que se basa en dos narraciones escogidas del libro de James A. Michener, «Cuentos del Pacífico». Lo importante de esta obra—como de otras de su estilo que se vienen representando en Broadway—es que está inspirada en un libro de cierta calidad literaria y conserva fielmente los moldes teatrales de la línea temática, dentro del mejor equilibrio entre la palabra y la música. Si acaso con leves concesiones a lo lírico; jamás como ventaja de la misma. El tipo o exigencia de la vedette, como es mala costumbre en España. Los norteamericanos, respetando la norma básica y elemental, han logrado crear un «tipo» cual el que ahora llega a Madrid, después de años de éxitos por los escenarios extranjeros. La razón reside en su unidad de conjunto, incluida la música, que en este caso pertenece a Rodgers. Es música moderna, inspirada en ritmos norteamericanos ó de «jazz», que es posible que en conjunto—Rodgers, Berlin, Porter, Bernstein, Weill, entre los más afortunados cultivadores—no llegue a superar a aquella de nuestras antiguas zarzuelas, dentro de la pureza melódica; pero, música ésta con una vigencia palpitante. Tanta como la de su argumento, pese a que «Al sur del Pacífico» es de una sencillez ingenia, muy del gusto norteamericano.

Es lo que no se llega a comprender en nuestro género lírico y revisoril. Quedaron ya muy atrás las historias castizas; el cuento del bobo del pueblo. La vida y las ciudades se han transformado. Todo se renueva para no morir. El ritmo de los acontecimientos es distinto. Y mientras estas circunstancias no afloran, dentro de una norma teatral sin concesiones, seguiremos debatiéndonos en la decadencia que hoy preside. «Al sur del Pacífico» viene a dar una lección a la zarzuela con la misma fórmula de ésta, trasplantada a la actualidad, valiéndose de la plástica escenográfica y de otros recursos modernos, siempre con la mejor sencillez, que es lo paradójico.

Y lo importante de la experiencia fué que actores de zarzuela—actores acreditados—son los que han contribuido a la lección que citamos. Sagi Vela, Marta Santolalla, Antonio Marielo, protagonizan la comedia con soltura y desenfado, que no va en perjuicio de la solvencia artística, sino que, por el contrario, la eleva por esa flexibilidad que demuestran. En otro aspecto, ellos, al servicio de una empresa de nobles fines artísticos, han venido a dar un mentis rotundo a la llamada revista española y más bien a ese sainete musical arrevistado que se sirve de figurantes y más vedettes, cuyo principal mérito es la belleza; una belleza estática, sin gracia ni arte.

Constituiría una auténtica revolución escénica si entrásemos por los fueros que nos marca la comedia musical norteamericana con nuestras propias fórmulas remozadas. El público no va a la zarzuela sencillamente porque es un género caduco y no se renueva. El público está cansado de soportar insolencias en los escenarios por cuenta de malos guionistas y de peores actores o vedettes, cuyo mérito reside en su palmito ó en su capacidad de incitación valiéndose de chabacanerías; al público le duelen los oídos de tanta vulgaridad musical como se escucha en la revista. Existe un ansia de reivindicación; un deseo de que se nos sirvan espectáculos musicales con dignidad artística, cosa que tampoco está reñida con la belleza. Ahí, María Santolalla para confirmarnos en «Al sur del Pacífico», la obra que nos ha traído Tamayo de América, por sí no tuviéramos suficiente con las realizaciones que nos sirve en el teatro.

JAIME QUESADA

Niños del cine



Donna Corcoran, actriz infantil de Hollywood, hace los honores a John Whiteley, notable actorcito británico que aparece por primera vez en una cinta de Hollywood, la de la M. G. M. «El tesoro de Barbarroja», donde también trabaja Donna. Aquí los dos chicos comparten un helado.

EN TORNO A UNA CARTA DE LA HIJA DE GARY COOPER Goya, su pintor predilecto

He vuelto a tener carta de María Cooper, con su fotografía, que ilustra esta página. Hace año y medio que la conocí. Entonces casi una chiquilla, hoy su foto me la presenta ya con aire y hechuras de mujer.

Para una muchacha, conocer al actor cinematográfico Gary Cooper es un acontecimiento. Pero convivir con los Cooper en familiar intimidad constituye una experiencia inolvidable.

Fue en Madrid, en el verano de 1953. El—Gary—acababa de realizar el deseo de conocer este país donde tanto se le admira; por algo el gran escritor «Azorín» le ha comparado con un hidalgo manchego.

Gary quiso que su excursión por España la compartieran Verónica, la encantadora esposa tan dulce como bonita, y María, la hija, que reúne en feliz conjunción lo mejor de los padres.

Me tocó en suerte servirles de compañía durante su estancia en Madrid. «La señorita de compañía» se convirtió, por obra de la irresistible simpatía de los Cooper, en amiga íntima de la familia.

—Para mis amigos—me advirtió Verónica—mi nombre es Rocky, y no admito que me llames Mrs. Cooper.

Una tarde hice una escapada con María. Fuimos a comprar estampas de la Virgen.

—Mamá y yo somos católicas—me dijo—. Me han hablado mucho de



MARIA COOPER

las Vírgenes españolas y quiero llevarme una colección muy grande. Los tres admiramos profundamente la pintura española. Para María, Goya es el pintor predilecto. De él me habla en su carta.

—Me fascina su arte. Es un genio único, excepcional... casi anormal, ¿no crees?

Y luego explica:

—Nuestro profesor de español nos ha ensargado que escribamos un trabajo sobre un tema español de nuestra elección. Yo he escogido a Goya.

—María es nuestro principal orgullo—me dijo un día Gary—. Respecto a ella, mi mujer y yo tenemos la ilusión de que reciba una educación que le haga saber ser toda una mujer.

Después de leer la carta de María y de contemplar su foto, creo que he llegado el momento de decir al matrimonio Cooper:

—¡Enhorabuena! Vuestra hija es ya una mujer.

M. L. G.

“EL PAN VIVO”

Por JUAN CARLOS VILLACORCA

IMPORTA subrayar si no los resultados, escasos e inciertos todavía, si, al menos, la preocupación que se registra en el mundo por atinar en la selección de medios para una misión católica adecuada a la mentalidad del hombre contemporáneo.

El centro de tal preocupación no es otra que la de alimentar las almas con pan vivo en vez de hacerlas comulgar con ruedas de molino.

Esta actitud se ha puesto de relieve en el film que acaba de escribir para la pantalla el escritor Francois Mauriac. La película, titulada «El Pan vivo», es una parábola que pretende ilustrar en lo humano el sacrificio divino que se realiza durante la ceremonia de la Misa. El mismo Mauriac ha resumido así el argumento: «Un muchacho locamente enamorado de una muchacha con la que nunca ha hablado. Como ella sale todas las mañanas de casa, él cree que va a clase y se decide a seguirla, pero es en una iglesia donde entra. Mi joven héroe, que no tiene idea alguna sobre la Religión, entra detrás de ella. Y entonces comienza el drama...»

Para protagonizar el film han sido elegidos dos adolescentes, no actores profesionales; una muchacha de expresión dulce, inteligente y sensitiva y un muchacho de apariencia taciturna y apasionada, pero endurecida, más transparente que la de ella, no obstante su violencia y su cinismo; en fin, materia humana prima, no deformada por el artificio de las academias y esencialmente cruda y triste por no haber sido resobada aún por los convencionalismos de la crítica y los vicios de la literatura.

Este es un ejemplo. Hay otros: «El diario de un cura de aldea».

La verdad es que las fórmulas de expresión de los hechos espirituales o artísticos se han depurado notablemente hasta el punto de haberse llegado a un ajuste total entre el programa de esquemas de figuración al uso y el repertorio de reacciones de nuestra mentalidad.

En diversas películas aparecidas recientemente se ha variado radicalmente la presentación del fenómeno religioso. La técnica se ha colocado al nivel de la sociología y esto nos permite pensar que el cine se encuentra en condiciones óptimas para contribuir al perfeccionamiento moral de la Humanidad.

Para ello el film religioso ha tenido que resolver muchos problemas estéticos: sobre todo, éste: el de hacer compatible la tensión estética y la tensión religiosa y el de proyectar luz sobre aquellas vertientes que nos asoman a la dimensión sobrenatural y misteriosa que hay en toda criatura humana.

Toda imaginación creadora que tienda hacia este fin, que insista en esta búsqueda, debe ser estimulada, pues nada importa tanto como acertar con una fórmula de estilización que haga posible el decir con palabras humanas y de nuestro tiempo el mensaje sobrenatural de todos los tiempos: Ello abre una perspectiva de infinitas posibilidades. El corazón de toda realidad humana clama al cielo por la misma razón por la que toda criatura tiende hacia su Creador.

Cuando este problema sea resuelto, el cine habrá dejado de ser una pasión inútil para convertirse en una misión alucinante. Pero me urge decir, antes de terminar, que el camino por el que habrá que avanzar no puede ser el de la novela o el de la rosa, empedrada de buenas intenciones; ni el del manoseo de las representaciones convencionales al uso, sino el del encuentro con esos elementos de luz, verdad y amor, de intimidad religiosa, que hay en la naturaleza misma del fenómeno filmico, p u e s acaso el cine sea la única posible representación capaz de expresar la profundidad de un alma, íntegramente humana, cuando posee conciencia cabal de su unidad.

En el mundo pasan cosas

Lave usted la ropa con los pies, señora Así se ha hecho desde la más remota antigüedad de la limpieza, pero diga a su marido que tome ejemplo de los pompeyanos

USTED, señora, lava todos los días o paga a alguien que le haga ese servicio imprescindible. Acaso habrá usted conseguido de su esposo la compra de una lavadora eléctrica... Si, señora. Usted tiene resuelto el problema de la colada, pero quizás no se le haya ocurrido pensar nunca cómo se realiza esta operación imprescindible en diversas partes del mundo...

HACE MUCHOS AÑOS... Es claro que el deseo de limpieza—una limpieza siempre relativa, naturalmente—ha sido constante en la vida de todos los pueblos, aun de los más primitivos. Todos ellos han procurado limpiar sus vestidos cuando así lo aconsejaba la prudencia.

Ya se sabe la importancia que entre los primitivos tiene el sentido del olfato. Un ropaje sucio, huele. Es una acusación peligrosa ante los enemigos. Por tanto, el hombre procuraba esponjarse de toda suciedad, bien pasando sus pieles por el agua purificadora, bien cambiándolas por otras recién obtenidas, que quizá era lo más cómodo.

A finales del siglo pasado aparecieron en las ruinas de Pompeya, como resultado de unas excavaciones, una «Fulonia», o lavadero público, que es el primero conocido en la historia de la civilización. En el lavadero pompeyano aparecen pinturas murales que representan hombres y muchachos metidos en grandes tinas,

estrujando con los pies la ropa de la colada. Cada tina está encerrada en una especie de garita, cuarto pequeño y cerrado, sin duda para guardar de la pública vergüenza a los complacientes maridos que efectuaban la labor de la esposa indolente...

En aquella época se desconocía por completo el uso del jabón, cuya fabricación es patrimonio de la alquimia, relativamente moderna. Para facilitar la operación del lavado se usaba una mezcla alcalina, que disolvía la grasa de la ropa, bien macerada a pistones. Después se concluía la operación frotando con un cepillo duro y exponiendo túnicas y jubones a los vapores de azufre para blanquear la tela.

LAVAR CON LOS PIES ES MEJOR...

A lo largo de la historia y de la geografía, las operaciones del lavado han sido siempre hechas con las extremidades inferiores, sin duda como muestra de repulsa hacia un trabajo poco agradable e indigno en cierta forma. Es natural que el hombre, sobre todo el de la mentalidad primitiva, rehusara manchar sus manos con la impureza de la suciedad, sobre todo tratándose de manchas ajenas...

Lavar con los pies es una costumbre generalizada que aún perdura en algunos países, sobre todo en Argelia y todo el Norte de África, incluidas las cabilas de nuestro Marruecos.

En la India, el dhoby o lavadero, trabaja a la orilla de los ríos. Estos profesionales de la colada emplean un método que haría perecer de angustia a nuestras amas de casa si presenciaran el lavado.

El dhoby retuerce varias piezas de ropa, formando con ellas una especie de vergajo apretado, con el que golpea sobre una gran piedra con toda la fuerza que es capaz de desarrollar. De vez en cuando mete el vergajo en el agua para darle homogeneidad, y prosigue golpeando... Cuando el buen criterio del indio le dice que la ropa ha sufrido suficientes golpes, la extiende sobre unas piedras calentadas al fuego para que el agua se vaporice. Después, antes de enjugar su colada, el dhoby mete las prendas en una lejía de cal bastante concentrada para facilitar el blanqueo. Finalmente dejan secar las piezas... Es fácil deducir lo poco que durará la ropa tratada de esa forma... Pero las costumbres son las costumbres...

TAMBIEN EN EUROPA...

En Inglaterra el uso imperante—al menos antes de la guerra—era no lavar sino una vez al mes, enviando la ropa al campo, tal como suele hacerse en algunas regiones españolas, sólo que en nuestro país lo hacemos cada semana.

En las montañas escocesas salen las jóvenes a la puerta de la casa, donde hay unas graudes tinas, y lavan en ellas las prendas de la semana, metiéndose en los recipientes con las piernas desnudas. Esta costumbre es aprovechada por los mozos del lugar para elegir novia. Las muchachas, a más de enseñar sus bien torneadas piernas mientras hacen el lavado, tienen ocasión de demostrar su fortaleza física y capacidad de trabajo a fuerza de patear con tesón...

En algunos pueblos de Alemania y Holanda subsiste todavía la costumbre de lavar solamente dos veces al año. La ropa sucia van guardándola en arcones especiales, donde aguarda hasta el día señalado para la colada general. Entonces todas las mujeres se dirigen al río, donde pasan varios días lavando y chismoreando a la espera de los mozos que acuden, como en Escocia, a cortejarlas libremente. Esta modalidad está impuesta más que por un desconocimiento de lo que es la higiene, por la condición artesana de esos pueblos. Pasan la mayor parte del año hilando, tejiendo y bordando las mujeres, para lo cual necesitan tener las manos bien enjutas y sin los defectos que produce el excesivo contacto con el agua fría.

LOS CHINOS, EN CABEZA

Los japoneses realizan la operación con gran meticulosidad, casi como un extraño ritual, metiendo la ropa en tinajas diminutas, tendiéndola sobre una tabla de madera olorosa... Pero de todos los lavadores del mundo, los más famosos ó por su rapidez y limpieza son los chinos. También golpean la ropa, pero no con los pies ni contra una piedra, sino amablemente con rodillos de goma y paletas de madera, como si se tratara de un trabajo de confitería. Por todo el mundo han distribuido los chinos sus lavaderos, sobre todo en América, donde son insustituibles sus servicios, a pesar del modernismo de las máquinas eléctricas, que no los superan.

JOSE MARIA SIGNO

Ilusionismo callejero



También los ilusionistas pueden hacerse publicidad a su modo y en nuestra fotografía se abre acerca la que se hacen Eric y Gully Bang, dos daneses que conocen más trucos que nadie, según ellos, y que se ganan la vida a fuerza de palomas misteriosas, cajas sin fondo y otras cosas por el estilo. Entre esas otras cosas figura la que van demostrando a sus posibles futuros espectadores de la función de la tarde en el techo de un camión del que ha desaparecido el conductor. Acaso también por obra y gracia del ilusionismo.

HISTORIAS DE COLOR

Una broma de un torero

Esta anécdota del torero español Luis Miguel Dominguín la relata la revista francesa «Blanc et noir», y con todas las reservas la transcribimos. Sucedió durante la última estancia en América del famoso diestro. Luis Miguel, siempre admirado de las mujeres, les jugó una mala pasada a las autoridades mejicanas. Llegó a Méjico, procedente de los Estados Unidos, acompañado a la artista francesa Annabella, para presenciar una corrida de toros. Pero Luis Miguel no tenía el visado de pasaporte; se ignora cómo pasó a la ida, pero al regreso fueron detenidos por las autoridades mejicanas de la frontera. Annabella, con el pasaporte en regla, fue puesta en libertad, pero Luis Miguel no. Las autoridades, tal vez amigas del diestro Arruzazu, le dejaron detenido; quizá encartadas de ponerle en tal aprieto.

Desde su prisión, Luis Miguel hizo saber que se ofrecía para torrear gratuitamente si se le ponía en libertad inmediatamente. Los mejicanos aceptaron con entusiasmo la propuesta, y Luis Miguel fué puesto en libertad.

Inicióse la propaganda de la corrida, se abrieron las taquillas y al día siguiente se buscó en vano por todas partes al matador de toros. Luis Miguel había llegado ya a los Estados Unidos. Esto significa que al torero español no le será fácil volver a Méjico y confirmar que su retirada es definitiva. Así dice la revista francesa en este episodio pintoresco de Luis Miguel Dominguín, que recogemos sin darlo por cierto ni por falso; como una curiosidad.

Una idea curiosa

Es increíble que la idea de mister E. W. Clark, un simpático caballero de 68 años, no se le haya ocurrido antes a nadie. En realidad no se puede decir que Mr. Clark sea un zapatero; lo que pasa es que un buen día se le ocurrió comprar un surtido lote de zapatos nuevos con defectos para ver si lograba ventaja en la reventa, y en seguida llegaron montones de cartas con encargos.

De alguna de ellas debió brotar esa idea que a todo el mundo le parecerá muy sencilla después de conocida, pero que, como sucediera con el célebre huevo, a nadie se le había ocurrido hasta ahora: montar una oficina de cambio de zapatos para personas cojas. La sugerencia responde a la más estricta lógica. Toda persona a la que falta alguna pierna o pie se ve obligada a comprar en las zapaterías el doble de los artículos que necesita, con el consiguiente gasto superfluo. Pues bien; la agencia de Mr. Clark pone en comunicación a cada cojo del pie derecho con el que carece del izquierdo, a fin de que puedan enviarse sus respectivos excedentes. Y, por añadidura, el servicio de cambio será gratuito, ya que se trata no de un negocio, sino de una distracción para el original zapatero.

Las mejores recetas de cocina, las más bellas labores, todo lo indispensable para el ama de casa: «ESCUELA HOGAR», album trimestral editado por la Sección Femenina.

# Los periodistas españoles honraron a San Francisco de Sales

### Los actos de Barcelona fueron presididos por el director general de Prensa

Barcelona, 29.—Los periodistas han celebrado, bajo la presidencia del director general de Prensa, don Juan Aparicio, la festividad de su Patrón, San Francisco de Sales. En la iglesia parroquial de San Francisco de Sales hubo una misa rezada en sufragio de los socios de la Asociación fallecidos en 1954 y del ilustre sacerdote periodista monseñor don Pedro Lisbona Alonso. A continuación hubo un oficio religioso. Ocuparon lugares destacados en estas ceremonias el director general de Prensa, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, representantes del capitán general, del Ayuntamiento y de la Diputación, y concurrieron periodistas barceloneses con sus familiares y numerosos fieles.

A mediodía, los periodistas se reunieron en un almuerzo de hermandad con el director general de Prensa, señor Aparicio.—Cifra.

EN MADRID

Madrid, 29.—Se celebra hoy el "Día del Periodista Caído", y con este motivo los directores de los periódicos y agencias madrileñas han asistido a una misa en la iglesia de San Martín.

Presidió el secretario de la Asociación de la Prensa con el presidente de la Diputación Provincial, primer teniente de alcalde y los miembros de la Directiva, que antes habían acudido al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena para depositar en la tumba del que fue presidente de la Asociación, señor Rodríguez Santamaría, dos coronas de flores que ofreció la Asociación y la Diputación Provincial.

La Hermandad de Periodistas Católicos celebró también la festividad con una misa en la capilla de los Hombres de Acción Católica de la Cuesta de Santo Domingo.—Cifra.

# Crónicas INTERNACIONALES

## Estupendo triunfo de Ana Mariscal en Buenos Aires

### Una zarzuela póstuma de Emilio Carrere Las andanzas de Mario Cabré en la Ciudad del Plata

Buenos Aires.—(Crónica de nuestro corresponsal.)

El éxito de Ana Mariscal ha sido estupendo. Desde que llegó a Buenos Aires, nuestra actriz disfrutaba de una popularidad inmensa, ganada en las lides cinematográficas. Sus actuaciones aquí, en la radio, le acrecentaron, y su presencia en la televisión, donde hace un programa autobiográfico, del que es autora e intérprete, acreció aún su triunfo. Pero ella no estaba conforme. Como toda artista auténtica, sabe que el escenario es el ámbito donde se pueden mostrar definitivamente los méritos. Le habían ofrecido obras y teatros y acaba de presentarse al público porteno en uno de los más completos papeles del teatro contemporáneo: en la «Agata» de la obra de Hugo Betti, «Delito en la isla de las cabras». Ha sido una prueba dura con todas las circunstancias en contra. En Buenos Aires, en esta época

del pavimento humeante, quemado por los rayos solares. El teatro no tiene refrigeración, aunque en una bonita y concurrida sala durante la temporada. La obra tiene una calidad poco propia para el público. Nuestra actriz dijo que no le importaba nada de eso ante la posibilidad de que sus compañeros y los directores de cine, y con ellos los intelectuales, y, en fin, el núcleo directivo de sus ami-

gos, pudieran verla en una creación de aliento dramático como el personaje de la tragedia italiana. Y ha resultado que no sólo ha conseguido Ana el fin propuesto, sino un triunfo que alcanza a vastos sectores del público. Su interpretación de «Agata» comentada por los críticos en los periódicos y con el comentario de viva voz y amplio eco que ha tenido en los más variados ambientes de una ciudad muy sensible para el espectáculo, como es Buenos Aires, le ha valido una consagración.

Ana Mariscal, que en estos días comienza su segunda película en la Argentina, después de la cual quiere regresar a España, tendrá que volver, porque ha quedado incorporada ya a los estudios, a los escenarios, a los micrófonos y es una artista querida y admirada aquí tanto como pueda serlo en su Patria.

UN «GATO MONTÉS» DE PRIMERA

Como todos los veranos, en el Teatro Avenida se ha instalado la zarzuela española, que este año ha inaugurado la temporada con una repuesta más allá de la zarzuela, la de la ópera de nuestro genial maestro Penella, «El gato montés». Creo que en España, como ocurría aquí, hace muchos años que no se representa. Por lo menos yo no la vi en los siete años que estuve después de la



MARIO CABRÉ

guerra. El empresario Faustino García nos ha ofrecido un «Gato montés» de gran empaque, con una corrida de toros realista, en la que aparecen en escena espléndidos caballos con sus picadores. Caballos por cierto sin pelo y de una hermosura que no merece tan trágico destino. Pero hasta ahora no ha habido bajas.

UNA ZARZUELA. OBRA POSTUMA DE CARRERE

Y hablando de zarzuelas, ese género para el que ya nadie escribe, pero que sigue siendo fuera de España una de las auténticas expresiones de nuestra personalidad, les diré que en Buenos Aires acaba de componerse la partitura de una llamada a grandes destinos, según quienes la han escuchado. El autor de la música tiene un nombre prestigioso, Guillermo Cases. Pero es que además se trata de un libro que sobre meritorio tiene un valor sentimental profundo para los españoles. Es la obra póstuma de Emilio Carrere. Está escrita en colaboración con un viejo autor y periodista español, Francisco García Pacheco, que era fraternal amigo del poeta de Madrid, A. Carrere, como a todos los escritores, le atraía el teatro, y le propuso hacerlo a quien en aquellos momentos era autor de cartel. Entonces Pacheco estudio varias novelas del amigo, eligió una, hizo la adaptación teatral y confió al poeta los versos de los cantables.

Dentro de unos meses Pacheco, hoy corresponsal de «España», de Tánger, en Buenos Aires, irá a pasar una temporada a España y llevará esta zarzuela, que sin duda ha despertado interés en nuestro mundo lírico.

LAS ANDANZAS DE MARIO CABRÉ

En Buenos Aires está desde hace unos días Mario Cabré. Va a ser el protagonista de una película. Mientras se disponen los escenarios y se echa a rodar la máquina de filmación, Mario anda por los cafés y círculos artísticos, en los que es muy popular desde que estuvo hace unos años cuando hizo aquella película hispano-argentina que se llamó «Suicidio en Buenos Aires». En los periódicos se publican entrevistas porque Mario Cabré es un personaje a la medida para la popularidad en estas latitudes. Un torero que además es poeta, al que se le atribuye un romántico romance con Ava Gard-

# Revisión de los reglamentos de recompensas militares

Madrid, 29.—La Jefatura del Estado publica hoy un Decreto-Ley en el «Boletín Oficial» sobre revisión de los reglamentos de recompensas militares.

Se hace extensiva a los suboficiales de la Armada la Cruz al Mérito Naval con distintivo blanco.

Las pensiones asignadas a la Cruz de Plata del Mérito Naval con distintivo blanco, serán mensuales y en la cuantía de 25 a 50 pesetas para cabos, según la importancia del servicio o trabajo a que sirvan de premio, y de 25 pesetas para marineros y soldados, por lo que respecta al personal de la Armada, y serán mensuales y en la cuantía de 25 a 50 pesetas para cabos, según la importancia del servicio o trabajo a que sirvan de premio, y de 25 pesetas para soldados.

Con referencia a la Cruz de Plata del Mérito Militar, las pensiones asignadas a la Cruz de Plata del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco, serán mensuales y en la cuantía de 25 a 50 pesetas para cabos, según la importancia del servicio o trabajo a que sirvan de premio, y de 25 pesetas para soldados.

Las pensiones de la Cruz de Plata del Mérito Naval, con distintivo rojo, podrán ser temporales, cinco años o vitalicias, y de la cuantía de 50 a 100 pesetas mensuales para cabos, y de 100 a 150 pesetas mensuales para soldados. Esta Cruz, con pensión vitalicia, sólo será concedida a los individuos de tropa que reuniendo las demás condiciones precisas para alcanzar esta recompensa, con o sin pensión, hayan resultado heridos graves en campaña.

La Cruz de Guerra para tropa, con cinta azul celeste y blanca, establecida en el artículo 38 del Reglamento de Recompensas del Ejército en tiempo de guerra, podrá ser concedida con o sin pensión. Las pensiones podrán ser temporales, cinco años o vitalicias, y de la cuantía de 100 a 150 pesetas mensuales para cabos, y de 50 a 100 pesetas mensuales para soldados. Esta Cruz, con pensión vitalicia, sólo será concedida a los individuos de tropa que reuniendo las demás condiciones precisas para alcanzar esta recompensa, con o sin pensión, hayan resultado heridos graves en campaña, además de reunir las necesarias para alcanzar esta recompensa, con o sin pensión.—Cifra.

**¡MADRE!**  
No olvidéis que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.



Ana Mariscal, triunfadora en Buenos Aires.

# SUCESOS

**DESCARRILAMIENTO EN VILLABLANCO**  
León, 29.—A la entrada de la estación de Villablanco descarrilaron catorce unidades de un tren de mercancías que transportaba carbón. Resultó muerto en el accidente el conductor, Gonzalo Peláez Molla. En el material ferroviario se registraron daños de alguna importancia. Cifra.

León, 29.—Con relación al accidente ocurrido en el kilómetro 34 de la vía férrea León-Gijón, a las nueve de la noche no había quedado aún expedida la vía. Sin embargo, circularon los trenes, efectuándose el transbordo en el mencionado lugar, a excepción del «Taf» de Madrid-Gijón, que se detuvo en la estación de León, donde se le dará la salida esta noche.—Cifra.

## JOVEN ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN EN MANZANARES

Manzanares (Ciudad Real), 29.—Tres jóvenes amigos circulaban por el paso a nivel de la carretera de Madrid en espera de que terminara de pasar el tren especial de Andalucía y se colocaron inconscientemente del peligro que corrían, en plena caja de otra vía principal, sin advertir, por falta de visibilidad, que llegaba el tren núm. 6.441, procedente de Ciudad Real, y que carecía de focos. Ante la inminencia del peligro, la casillera les avisó, gritándoles, y dos de ellos, en un desesperado esfuerzo, consiguieron salir de la vía, poniéndose a salvo, pero no pudieron evitar que el tren arrollara a Timoteo López de Andújari (Campillos), de 22 años de edad, natural de Daimiel y vecino de Manzanares, empleado como obrero eventual en la Renfe. El infortunado productor quedó totalmente destrozado, pues todo el convoy pasó sobre su cuerpo.—Cifra.

## BANDIDAJE EN JAVA

Bandung, 29.—Bandidos armados han detenido hoy a dos coches de pasajeros y un «jeep» para atracar a los ocupantes, llevándose 2.000 rupias. En una pequeña aldea cerca de Bandung, la segunda ciudad de Java. Este atraco, en pleno día, ha sido el segundo hasta ahora en esta región durante el mes actual. Los bandidos eran unos cincuenta.—Efe.

## ¡OPOSITORES!

Para las plazas convocadas en los cuerpos que nos vamos a continuación, os recomendamos los programas oficiales y las mejores «Contestaciones» del «INSTITUTO EDITORIAL REUS». He aquí las oposiciones anunciadas: 30 plazas para Agentes Judiciales de la Administración de Justicia.—25 para Periciales de Aduanas.—Próximas oposiciones para Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria, Policía, Cestores, Administrativos, Banca Privada, Procuradores, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones.—Solicite prospecto con detalle de la oposición que le interesa al «INSTITUTO EDITORIAL REUS». Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

## Una chica yanqui quiere casarse con el príncipe de Mónaco

París, 29.—Una estudiante norteamericana de veinte años de edad ha llegado en avión de paso para Mónaco, donde aspira a casarse con el príncipe Raniero III. La muchacha ha manifestado que leyó en una revista que si el príncipe, que tiene en la actualidad 33 años de edad, moría sin descendencia, el principado pasaría a Francia, con lo que desaparecería uno de los países más encantadores.

«Durante algún tiempo —añadió— he estado estudiando cómo debo comportarme delante de un príncipe. No estoy muy segura de que el príncipe quiera casarse conmigo, pero es que le gustan las muchachas norteamericanas y no he perdido las esperanzas. En este sentido le he escrito una carta».—Efe.

## Muerte repentina del primer ministro danés

Estocolmo, 29. (Urgente).—Ha sido hallado muerto, en su habitación del Gran Hotel, el primer ministro danés, Hans Hedtoft. Había venido a Estocolmo como delegado en la actual sesión del Consejo Nórdico.—Efe.

Estocolmo, 29.—Inmediatamente después de conocerse la muerte repentina del primer ministro danés, el Consejo Nórdico suspendió la sesión. Las banderas ondean a media asta.

El secretario del primer ministro, Toft Bielsen, fue quien descubrió el cadáver. Poco antes de las nueve, Toft Nielsen llamó a su habitación; al no recibir contestación, y sabiendo que Hedtoft estaba delicado, llamó al personal del hotel, que forzó la puerta. El primer ministro se hallaba muerto en su lecho.—Efe.

## Casals ha estado en España

Prades (Pirineos orientales, Francia), 29.—El músico español Pablo Casals ha regresado a su habitual residencia en Prades, después de haber asistido en Vendrell (Tarragona) al sepelio de su ama de llaves y de haber visitado en España a varios músicos amigos. Casals, que no había pisado tierra española desde su exilio como consecuencia de la guerra de Liberación, fue autorizado a permanecer siete días en su Patria. Efe.

ner, que canta en inglés, que hace el «Tenorio» en escena... En fin, un español polifacético, decididor y simpático, tiene la partida ganada y los dos meses que dure la filmación, tendremos a Mario Cabré constantemente en las fotos periodísticas y en los relatos más fantásticos. El mundo del cine es así, como ustedes saben.

# Anuncios Telegráficos

### Agencias

**PASAPORTES LICENCIAS DE CAZA. AUTOMOVILISTAS.** Anselmo de la Iglesia. Quispe de Llano, 17. Telef. 4607. Valladolid.

### Alquileres

**CAPRETERA** general Vadillos, alquiler planta baja y vivienda. Adecuada para comercio. Informes: Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

**PLENA** calle Vitoria arriendo chalet 12 habitaciones, gran jardín. Todas comodidades. Gómez (Prigo), Burgos.

### Arriendos

**ARRIENDO** fincas secano, regadio, próximas capital. Informes: esta Administración. Zamora. (184)

### Automóviles y Accesorios

**PAGUEN** a plazos cualquier coche. Dispongo de todas marcas. Moneda, 13, Burgos.

**VENDO** camión 7 toneladas, gas-oil, toda prueba. Faltades. Bien cambio otro, gasolina. Moneda, 13, Gómez, Burgos.

### CAMIONETA «Chervrolet», rueda gemela, vendido. Más motor «Ford» 25 H. P. Baratos. Moneda, 13, Burgos.

### TURISMO «Opel» 14 H.P., bien ruedas, recién rectificado, pintado, tapizado. Moneda, 13, Burgos.

**CAMBIARIA** por turismo 12 H. P. buena granja, 8.000 metros, casa, gallinero, todo libre, Cerca G. a mona. Moneda, 13, Gómez, Burgos.

**CAMION** 6, 7 toneladas «Masse» 115 H. P. Año 1954, gas-oil. Ven deria, permutaria, otro 8, 10 mismo año. Informes: Maneda, 13, Burgos.

**COCHE** «Renault» 13 H. P., recién reparado, como nuevo, vend. Moneda, 13, Burgos.

**«WIPER»** turismo vend. bien permutaria vivienda. Moneda, 13, Gómez, Burgos.

**VENDO** camión 3 HC, siete ruedas nuevas, motor nuevo, siete mil kilos, prueba, baratísimo. Agencia PALENCIA, Calvo Sotelo, 6, Burgos.

**CAMION** «Chevrolet» Oldsmobile, motor 16.000 kilómetros, resto nuevo, freno hidráulico, vendiendo toda garantía, barato. Agencia PALENCIA, Calvo Sotelo, 6, Burgos.

**MOTOR** eléctrico 20 HP alterna, 220 voltios, 1.500 revoluciones, compra. Héroses Alcázar Toledo, 2 (portería), Valladolid.

### «BEDFORD» motor «Perkins», perfecto estado, vend. precio bajo. Agencia PALENCIA.

**CAMION** «Ford» «barbas», freno hidráulico de la Casa, inmejorable estado general, vend. por necesidad. Agencia PALENCIA.

**TURISMOS, FURGONETAS, CAMIONETAS**, dispongo de muchas, amplias facilidades pago, los mejores precios de la Región. Agencia PALENCIA, Calvo Sotelo, 6, Burgos.

**VENDESE** camión «Chervrolet», toda prueba, 21 H. P. baratísimo. Informes: Cestoria Prada, Santiago, n.º 1. Zamora. (183)

**SE VENDEN** dos coches de 7 plazas, servicio público, buen estado, marcas «Fiat», modelo 521, y «Marquette Buick». Informes: «LOPEZ», GESTORIA Y ASESORIA. Viriato, 3, pral. Zamora. (227)

### Compras

**MOTOR** eléctrico 20 HP alterna, 220 voltios, 1.500 revoluciones, compra. Héroses Alcázar Toledo, 2 (portería), Valladolid.

### Colocaciones

**El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.**

**CORTADOR** u oficial de sastré se ofrece para dentro o fuera de la capital. Almirante Bonifaz, 8, 2.ª izquierda. Burgos.

**GANE DINERO.** Contrato fabricación domicilio. Condiciones: Apartado 544. Madrid.

**PARA** atender casa, señor solo, madre e hijo, dos hermanos, etc., manutención y el joven colocación porvenir o estudios; seriedad. Contactar detalles Apartado 119. Burgos.

### Compro/vento de fincas

**SALTO** de agua, próximo capital, vend. Dispone viviendas, alcances. Instalación potencia 100 CV. Solicite notas. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

**PERMUTACIÓN** «halet» 235.000 ptas, lit-e, por coche turismo. Informes: Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

### INTERESANTISIMO!!

Con productores: Extenso surtido fincas producción, rectorías, granjas avícolas. Próximos Burgos. Provincia. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

**CONSTRUCTORES!!!** Cuatro inmejorables solares Plaza Capitania, Flora, Calle Vitoria, P.ªza San Agustín. Precios ganancia. Gómez (Prigo), Burgos.

**CAMBIARIA** finca 50 fanegas, todo regadio, casa señorial, garaje, almacenes, libre renteros, por solares, bien casa completa. Gómez (Prigo), Burgos.

**LOTE** cuatro pisos, libres, vend. carretera general. Buenos precios. Aproveche oportunidad. Gómez (Prigo), Burgos.

**ATENCION!!!** Lonja 1.200 metros, diez portones, libre, dos calles. Vend. bien arriendo. Adelantando dos años. Informes: Gómez (Prigo), Burgos.

**PERMUTACION** «halet» 235.000 ptas, lit-e, por coche turismo. Informes: Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

**PERMUTACION** «halet» 235.000 ptas, lit-e, por coche turismo. Informes: Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

### MUCHO...!

vendo vivienda, llave mano, cuatro habitaciones, cuarto baño. Prolongación calle S.º sender. Facilidades. Gómez (Prigo), Burgos.

**¡¡¡RUSTICA!!!** Paseo la Quinta 28 fanegas, libre, vend.; bien permutaria. P. chalet. Informes: Gómez (Prigo), Burgos.

### Ganados y Aves

**¡¡¡PATICULTORES!!!** 250 u. os puesta media, coste por pata y día 0,30 pesetas. Duración en plena puesta, cuatro años. Desde enero incubo «Kaki holandesa» pura sangre de Granja H. Garsen, con puesta hasta 350 huevos. Garantía. Informes: S.º N. Ganadería y Guiso del Avicultor. Patios indistintos de un día, a 16,50. Pídale hoy. «Granja Pilarica». Olmedo (Valladolid).

**POLLUELOS Y POLLITAS** SEXADAS un día. Pollitas todas edades. Inbanciones. AVICOLA ZAMORANA. Calvo Sotelo, 22, 3.º. Teléfono 2177. Zamora. (19)

**CANARIOS** «Seiffers» y «Flautas» del país, de canto nacional, en todos colores. Remito a provincias. José Garate. Princesa, 50, Madrid. (25)

### Huéspedes

**ADMITO** uno o dos huéspedes. Loin Calvo, 17, segundo. Burgos.

### Hipotecas

**¡¡¡DINERO!!!** Dispongo varias partidas desde 50.000, 125.000 primeras hipotecas; suficientes garantías. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

**¡¡¡CAPITALISTAS!!!** Os colocará garantizadas hipotecas vuestros capitales, reservadamente. Gómez (Prigo), Burgos.

### Maquinarias y Reparaciones

**TRACTORES** «Deutz» Diesel. Arrobaderas. Cultivadores. Arados y remolques. Maquinaria agrícola y repuestos de todas clases. Reparaciones de aperos de tractor. Hijo de José Vidal. Paseo de Zorrilla, 55-57. Valladolid.

**PLAZA MAYOR**, tienda comercio, traspasaría, en buenas condiciones. Gómez (Prigo), Burgos.

**TRASPASO** «Bar Bruno» por no poder atender. Tratar en el mismo. Zamora. (214)

**TRASPASO** Plaza Prim, traspaso, con vivienda, magnífica tienda, espaciosos, mucha luz, buenos escaparates. Renta baja. Consulte: Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

### Arbonería

**ARBONERIA**, buena zona, traspasaría; bien cambiaria por furgoneta. Buen negocio. Consulte: Gómez (Prigo), Burgos.

**¡¡¡BODEGUEROS!!!** Ce n. riquísima Bodega, p. mayor. Irrisoria alquiler. Bajo precio. Pídan datos: Gómez (Prigo), Burgos.

**¡¡¡ATENCIÓN!!!** Inmejorable situación traspaso. Mejor pensión. Buenos ingresos. Fácil negocio. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

**TRASPASO** local de negocio céntrico con vivienda. Razón: Acédenis «La Inmaculada». Balboza, 56. Zamora. (226)

**TRASPASO** local de negocio céntrico con vivienda. Razón: Acédenis «La Inmaculada». Balboza, 56. Zamora. (226)

**TRASPASO** local de negocio céntrico con vivienda. Razón: Acédenis «La Inmaculada». Balboza, 56. Zamora. (226)

**TRASPASO** local de negocio céntrico con vivienda. Razón: Acédenis «La Inmaculada». Balboza, 56. Zamora. (226)

**TRASPASO** local de negocio céntrico con vivienda. Razón: Acédenis «La Inmaculada». Balboza, 56. Zamora. (226)

### Varios

**PISOS**, Anechillado, lijado, encerado, barnizado. Don Sancho, 4, 2.ª izquierda. Teléfono 3971. Valladolid.

**¿LES DEBEN DINERO?** ¡VENGAN A NOSOTROS! Cobramos rápidamente créditos morosos sobre toda España. COBROFOD. Pedro Mur, 7, Madrid. Preciosos delegado local: 500 pesetas asignación fija mensual, más comisiones. Indispensable aportación fianza metálica para responder cobranza confiada.

**MAQUINAS** hacer punto, Fernando Ros. Contado, plazas, José Antonio, 2.º. Madrid.

**COLONIA** «Bahía», 60 grados, litro 50 pesetas. Venta granel. «La Rosaleda». (Valladolid).

**CUARTOS** de baño, cocinas, fregaderos y lavaderos esmaltados; tuberías, azulejos, baldosillas cerámicas, escayolas; material de construcción y se acamionan en general. Vicente Calabaza. Alonso Pesquera, 7. Teléfono 1880. Valladolid.

**MADERAS** para construcciones y taller, de 7 a 10 metros largo. Almacén Jaime Cuadrado. Valladolid.

**VENDESE** muebles perfecto estado, dormitorio moderno seminuevo y mobiliario propio para fincas. Razón: Diego de Ordax, 4, bajo izquierda. Zamora. (31)

**MAQUINAS** punto, de rematar y de medias; últimos modelos. Contado, plazas. Elegancias «Margots», Montero Calvo, 2, Valladolid.

**EN CASTELLANOS de CASTRO** (Burgos) se vende una partida de palomina (de 800 a 1.000 kilos) de buena calidad. Para tratar: con Juan García, en dicho pueblo.

### Ventas

**Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.**

**ARBORES FRUTALES Y FORESTALES.** Viveros Valpuesta. Colón, 32. Palencia. Catálogos gratis. Hay perales, manzanos, injertos de una a seis pesetas. (97)

**GANGA:** En 3.000 pesetas vendo carro de p. seminuevo con empuñadura para bueyes, en Carretera Mecánica «Reca». Feliciano Alvarez TORRE. SILLAS (Valladolid).

# OPORTUNIDAD DE COMPRAR

No es una liquidación de artículos inferiores o defectuosos.

Son géneros magníficos que realizamos con rebajas considerables, por final de temporada.

## INVITAMOS A USTED A VISITAR NUESTROS ESCAPARATES DONDE QUEDAN EXPUESTAS TANTAS Y TANTAS OFERTAS

Trincheras caballero y niño.-Bellardinas.-Gabanés caballero y niño.-Impermeables.-Pantalones caballero y niño.-Chaquetillas.-Vestidos Tricot para señora.-Combinaciones.-Saltos cama.-Camisetas.-Camisas caballero.-Pijamas.-Braslips.-Chalecos punto.-Nikis señora y niña.-Pepeles.-Juboncitos y camisetas.-Fajitas.-Calcetines caballero.-Medias sport para niño.-Jerseys para señora y niño.-Toallas.-Mantelerías.-Mantas.-Artículos para abrigos de señora.-Lanería.-Cretonas.-Vichys.-Fanelas lisas y de pijamas.-Cruzadillos.-Piel de ángel.-Estampados de seda y algodón.-Lienzos crudos.-Semilanas.-Etc. etc.

# García Casado

## ZAMORA

## Acción de España en Indochina

### “UNA AVENTURA ESPAÑOLA”

#### Conferencia del coronel Ramos Charco-Villaseñor

Con el salón de sesiones del Palacio Provincial totalmente abarrotado de público pronunció ayer tarde su anunciada conferencia, sobre el tema que encabeza estas líneas, el excelentísimo señor gobernador militar de Zamora, coronel don Aniceto Ramos Charco-Villaseñor.

Occuparon la presidencia el señor Obispo de la diócesis, jefe provincial del Movimiento, presidente y vicepresidente de la Diputación, presidente de la Audiencia, los delegados de Información y Turismo, Hacienda y Trabajo, alcalde de la ciudad; general de la reserva señor Ferrero; coronel Poralla, jefe del Tercio de la Guardia Civil, y el coronel Fombellida, jefe del Regimiento de Infantería San Quintín, de Valladolid.

El jefe del Departamento de Seminarios, señor Rodríguez Cepeda, hizo la presentación del conferenciante, resaltando su personalidad y agradeciéndole su participación en este ciclo de conferencias.

Seguidamente el señor Ramos Charco tomó la palabra para expresar, en primer lugar, su gratitud al señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento por el honor que le dispuso al invitarle a tomar parte en el ciclo. Hizo luego un canto a la hidalguía de nuestra ciudad, de la que se ha prendado en los tres años y medio que lleva en ella y manifestó que dentro de poco la tendrá que abandonar “con la amargura del enamorado que dice adiós a su bien amada”. Tuvo también frases amables para la Prensa y Radio locales y a continuación entró en el tema de su conferencia.

Con breves y acertadas palabras situó al auditorio en el mes de agosto de 1945, cuando las explosiones atómicas de Hiroshima y Nagasaki ponen fin a la segunda guerra mundial. Europa vive entonces los errores de la paz, mientras que en China luchan en trincheras opuestas el comunismo y el nacionalismo.

Indochina sufrió poco con la guerra. El Ejército japonés de ocupación, compuesto por más de cien mil soldados, depuso las armas. Se proclama la República del Vietnam, poniendo a Francia en un grave aprieto. Y si antes nuestro vecino país precisó la colaboración de los soldados españoles para su penetración en Indochina, ahora sería menester la valentía española para sostenerse en ella. El comunismo presiona a Francia y el Vietnam luchan juntos contra el Vietnam, hasta que el 21 de junio del pasado año se firma en Ginebra la tregua ansiosamente buscada por Francia y repudiada por el Vietnam, por lo cual se deja en manos del Vietnam los territorios situados al norte de



los parajes 16 y 17. Laos y Camboya quedan neutralizados, mientras que Amman comienza otra lucha sorda que terminará encendiendo otra vez la roja hoguera de la guerra civil.

Tras este preámbulo, el coronel Ramos Charco, pasa a estudiar la generosa contribución española a la conquista de Indochina por Francia, episodio poco conocido hasta por los mismos españoles y muchos de cuyos detalles se omiten o aparecen equivocados en las más famosas enciclopedias. Dice que intenta narrar esta página de la Historia que pone de manifiesto el valor, el arrojo y la disciplina de los soldados españoles, la desorientación de nuestros políticos y la firmeza de la política colonial francesa.

Con gran erudición y amena palabra describe las causas de la expedición francesa a Amman y las ocultas razones que la hicieron emprender esta campaña en la que un Cuerpo expedicionario español tuvo principalísima intervención. Con textos de historiadores y cartas de gloriosos protagonistas de este hecho histórico pone de relieve la decisiva colaboración de las tropas españolas en la defensa y ocupación de Saigón, tan mal correspondida por Francia, que se aprovechó para apropiarse de aquellos territorios. Resalta la dignidad del coronel Carlos Palanca, cuyos acertados puntos de vista son desoidos por el Gobierno de Isabel II. Termina diciendo que con el reembarque del Cuerpo expedicionario español terminaba la quijotesca aventura de España en Indochina.

El señor Ramos Charco mantuvo el interés de los oyentes durante más de hora y media y fué premiado al final con una larga y entusiasta ovación.

## El cine

### “Alto secreto”

EN EL CINE BARRUECO  
Siguiendo la vena cómica de “Ninotchka” y “Camarada X”, esta película inglesa presenta un pintoresco suceso en el que toma parte activa un despistado ingeniero sardinar portador, sin saberlo, de valiosísimos documentos secretos. Merced a ese confusionalismo; las peripecias se entremezcan en una sucesión continuada de gracia y humor en torno a la idea “pacifista” de los soviets, que alcanza su réplica más acusada en esas escenas casi finales del prólogo, de lo que son todos los Consejos de la paz bajo la organización del Kremlin y sus secuencias del banquete y de la entrevista con el dictador ruso, en el que el protagonista se nos presenta como colosado adaptador del género “James Stewart”. Sátira con intención, gracia sana, sin concepciones al retráctano y la sal gorda, sincero humorismo en su exacta definición, son los ingredientes con los que se logra esta divertidísima película, dotada de un buen guión.

Todos los intérpretes que intervienen en la película actúan con acierto, y la cámara, el ritmo de las escenas y la ambientación acusan la habilidad de Mario Zampi, director de esta película divertida e intencionada.

### “Su Majestad de los mares del Sur”

Es difícil hacer una película original sobre los aventureros que a fines del siglo pasado cifraban sus ambiciones en el dominio de los mares del Sur.

Con el telón de fondo de algo así como un recorrido visual a través de los acontecimientos y los costumbres de la vida vulgar polinesia se incrusta un argumento desleznable en un cine sin calidad, con fondo de luchas, pasiones, rivalidades y peleas a muerte. Hay que dejar a un lado el aspecto documental de la película, que es todo lo bello que se quiera, todo lo realizado que se desee gracias al tecnicolor, con un buen relieve gráfico de sus danzas populares y de sus ceremonias y costumbres ancestrales. Olvidados, pues, de lo que tiene de documental “Su Majestad de los mares del Sur”, no cuenta un argumento más que repetido: La explotación del indígena por el hombre blanco. Con copia por medio y piedras sagradas, pero siempre el mismo. Ya está tan repetido el tema, que no hay más remedio que repetirse y hasta alargarlo, aun a riesgo de caer en la lentitud, con tal de que el tema se prolongue de forma que cubra el tiempo preciso.

Para llegar a eso Byron Haskin no ha tenido que esforzarse. Le ha bastado con volver a hacer todo lo que se ha visto múltiples veces en el cine y con sólo eso está cubierto su cometido de director. Y el paisaje, de belleza excepcional; los indígenas con su feliz exotismo y el color adecuadamente empleado hacen lo demás. Algo cuenta también la buena colaboración del hercúleo Burt Lancaster, más hercúleo a pesarador que actor, esta vez, porque su personaje apenas tiene nada de hercúleo.

## INFORMACIONES DE LA PROVINCIA

### ¿Creación de un Instituto Laboral en Toro?

Recientemente todos los toresanos amantes de la unidad hemos tenido la gran satisfacción de leer una serie de artículos, debidos a la bien cortada pluma de don Ramón Motrel Benavides, tendentes a conseguir un mayor engrandecimiento de la ciudad en la que vieron la primera luz nuestros mayores.

El señor Motrel no pretende polemizar con nadie al exponer lo que él considera conveniente para los intereses de nuestro pueblo. Uno de los temas que toca, y que ahora viene como anillo al dedo, es el de la creación del Instituto Laboral en Toro. Este es uno de los empeños del Caudillo: llevar la cultura a las clases más atrasadas y, como dijera nuestro ilustre paisano Carlos Pinilla, el derecho que todos los trabajadores tienen a saber para redimirse de la ignorancia y ser verdaderamente hombres libres.

Ahora, cuando el asunto parecía dormido, hay una oferta del Ministerio de Educación Nacional para crear en Toro un Instituto Laboral, siempre que el Municipio ofrezca, a su vez, el Ministerio, el solar donde se va a construir el edificio y el campo de experimentación, siendo los gastos del edificio y campo de cuenta del Ministerio. El solar que se pide es de cuatro hectáreas y próximo a la ciudad.

No sabemos qué medidas tomará la excelentísima Corporación municipal para resolver este asunto, que por otra parte no es nada difícil. ¿Cuánto pueden costar doce fanegas de secano próximas a la ciudad? ¿No están bien pagadas de sesenta a cien mil pesetas? ¿En qué sitio?

¿No podría ser en los terrenos del Viejo Cementerio, propiedad municipal, y en los colindantes para rebajar en mucho la cantidad dicha? Podemos afirmar que sí.

Sobre el tapete queda esta carta del Instituto Laboral. Centro que crea un Estado católico y como todos los de su clase tiene la aprobación de la Santa Madre Iglesia. Centro que no perjudica a ninguna enseñanza de las ya establecidas. Es norma, al extender en estos centros laborales el nombramiento a un profesor, el que se obligue en declaración jurada a no dar por su cuenta más enseñanza que la oficial y laboral para la que se le nombra. Así sucede en otras poblaciones. Medina del Campo, bien cerca, nos puede servir de ejemplo.

Las autoridades locales, como es propio, de seguro tendrán muy en cuenta la oferta oficial que les hace el Ministerio, porque es comentario unánime que Toro languidece y necesita inyecciones de vida. Las ventajas son enormes en el campo del espíritu, en el del trabajo y la producción, y nada hablamos de lo que supone en el campo de la construcción y del embellecimiento de la ciudad con un nuevo edificio más.

Y también, ¿cómo no?, las autoridades provinciales tomarán cartas en el asunto. Como buenos toresanos tenemos la obligación de agradecer lo que sin pedirlo se nos ofrece. Y como mejores magallanes de apoyar todo lo que sea un sumando más, sin perjuicio de otros buenos sumandos.

José González Barrachina

### El marqués de Villagodio resultó milagrosamente ileso de un grave accidente

#### Resultó muerto el hijo del naviero señor Aznar

Madrid, 29.—De madrugada, en la Plaza de Ruiz de Alda, se estrelló contra una farola el coche conducido por don Pedro Aznar Costa, de 23 años, natural de Guecho (Bilbao), soltero, estudiante, con domicilio en Felipe IV, 28, hijo del conocido naviero señor Aznar.

A consecuencia de las heridas sufridas en el accidente falleció don Pedro Aznar, resultando milagrosamente ileso el marqués de Villagodio, que le acompañaba.

Fueron trasladados al Equipo Quirúrgico por el guardia Andrés de Prado. En dicho establecimiento los médicos sólo pudieron certificar la defunción del accidentado.—Cifra.

### “El Yantar de los Poetas”

Bajo este poético título, en uno de los salones del Café Lisboa celebraron ayer nuestros poetas la primera sesión de su nueva manifestación lírica.

Proclamó la inauguración oficial de la misma don Francisco Romero, decano de los poetas zamoranos, quien, después de presentar a don Joaquín Ramos como presidente de honor de “El Yantar de los Poetas”, señaló la pauta a seguir en el curso de estas nuevas sesiones, las cuales serán mensuales, y tomarán parte cuatro poetas en cada una de ellas, quedando los mismos obligados a intervenir respondiendo a estos tres puntos: Cual considera su mejor poesía; causas de esta creencia, y estado espiritual en que se encontraba cuando la escribió.

Seguidamente, el señor Romero invitó a los poetas asistentes a que recitara libremente cada uno aquellas composiciones que estimara de mayor interés y belleza.

Obedeciendo a su exhortación, recitaron escogidas poesías Eizardo González Crespo, Carmelo de Dios Vega, José García Martín, Luis E. García Cajamita y Marcelino González Cifuentes.

En los espacios comprendidos entre la actuación de uno y otro poeta se tomaron por unanimidad dos elocuentes acuerdos: el primero, adherirse al homenaje que hoy se le rendirá a don Nicolás Rodríguez, considerándolo como compañero ejemplar por su personalidad de escritor, y el segundo publicar una revista mensual que recoja las bellezas de cada una de las nuevas actuaciones, la cual llevará el título que ha inspirado a las mismas: “El Yantar de los Poetas”.

### Girón recibió la Medalla de Oro de Valladolid y la de Honor de la Vieja Guardia

(Viene de la primera página.)

los Provinciales del Movimiento y de la Vieja Guardia.

Mandos de la Falange vallsolietana y muchos falangistas de la ciudad y de los pueblos de la provincia se sumaron también a este acto en honor de su entrañable jefe y camarada José Antonio Girón, siendo numerosos igualmente los falangistas vallsolietanos residentes en Madrid que se adhirieron entusiastamente al mismo.

El alcalde de Valladolid, don José González-Regueral, leyó la moción del Ayuntamiento por la cual se nombra hijo adoptivo de la ciudad y se le concede la Medalla de Oro de la misma al camarada José Antonio Girón de Velasco.

Seguidamente le impuso la Medalla de Oro de la Ciudad y le hizo entrega de un artístico pergamino con el nombramiento de hijo adoptivo de la misma, en medio de una salva de aplausos que todos los asistentes tributaron al ministro de Trabajo.

Posteriormente, el secretario de la Vieja Guardia de Valladolid, camarada Bayón, leyó el otorgamiento de la Medalla de Honor al camarada Girón, tomado por aclamación del Consejo Provincial de la Vieja Guardia, Medalla que le fué impuesta por el ministro secretario general del Movimiento, camarada Raimundo Fernández-Cuesta, mientras sonaba en la sala una nueva y prolongada ovación. A continuación pronunció el discurso que va en las columnas de salida de este número, que fué acogido con grandes y sostenidos aplausos. Finalmente, el camarada José Antonio Girón pronunció las palabras que publicamos en lugar preferente de esta edición, tributándosele al final de las mismas una larga y clamorosa ovación, a la que puso remate el “Cara al Sol”, cantando por los asistentes, y los gritos de ¡Arriba España! y ¡Viva Franco!, dados por el ministro secretario.

A la terminación de este emocionante homenaje dedicado por la ciudad y la Falange de Valladolid, de modo tan sincero y entrañable como merecido, al camarada Girón, éste recibió infinitud de adhesiones y felicitaciones del elevado número de camaradas y amigos que ocupaban hasta rebosar el despacho del ministro secretario y otras dependencias próximas de la Secretaría General.

## IMPERIO

REDACCION Y ADMINISTRACION: José Antonio, 3.

Teléfono 1570 y 1576

Quien lo probó lo adoptó

Use siempre para su lavado

# ESCAMAS SAQUITO

ESPECIALMENTE FABRICADO PARA LAS AMAS DE CASA

ES UN PRODUCTO DE JABONERIAS PERSAN-SEVILLA

Escamas “SAQUITO” no se vende a granel

## HIBRIDOS DOBLES AMERICANOS DE MAIZ

Ofrecemos semilla producida en clima de veranos cortos con materia prima precoz. Variadas, des adecuadas a cada caso, UNICAS POR LOS RESULTADOS OBTENIDOS.

**6 TIPOS**

- WISCONSIN 355, variedad precoz.
- OHIO M. 15, variedad semiprecoz.
- WISCONSIN 641 AA, variedad de ciclo medio.
- TEXAS 26, variedad de ciclo muy largo.
- WISCONSIN 275 A y WISCONSIN 270, variedades de tipo muy precoz.

Inspeccionados por el Instituto Nacional de Semillas. Sacos de 5, 10, 25 y 50 kilos, precintados.

Solicite prospectos e instrucciones de cultivo a:

**PRODES** PRODUCTORES DE SEMILLAS S.A. MENENDEZ PELAYO 4 VALLADOLID

Representante: GESTORIA AGRICOLA - Cabo Sotelo, 3

Cupón pro Ciegos

En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 535, y con cinco pesetas todos los terminados en 35.



CRONICILLA DEL CAMPO

Por la presente, bien

PARA la próxima campaña remolachera el Ministerio de Agricultura ha ordenado la cantidad total susceptible de ser contratada en 2.120.000 toneladas...

Han pesado en los antecedentes de la ordenación nuestros campos. Así, Valladolid con Palencia y Aranda tienen asignada de aquel total la fracción de 400.000 toneladas...

Ciara que, en la práctica, la cuestión mermas reflejaría, a la hora de pagar, la realidad algo mordisqueada en relación con lo dispuesto...

El tiempo, si antes lo decimos primero, hace acto de presencia en consonancia con la estación. El pasado domingo nos referíamos a la posibilidad de las heladas y a que febrero y marzo no han dicho la última palabra...

LUIS A-VILLALOBOS

Cigüeñas y garzas madrugadoras

Lo de "para San Blas la cigüeña verás" no tiene validez este año. Esas simpáticas y estilizadas zancudas han adelantado su viaje anual desde que también se adelantara la llegada de la primavera astronómica...

Por el mismo motivo que aquella retornan las garzas. La presencia de éstas y de aquellas ha sido registrada en muchos lugares del litoral peninsular e incluso en zonas del interior...

Casi estamos ya por despedir a nuestras buenas amigas las cigüeñas. Los pronósticos de estos días sobre el tiempo son como para ponerles las plumas de punta si esas aves tuvieran la facultad de leer y de asimilar lo que vieran leer...

EL TIEMPO Y LOS CAMPOS Desarrollo extraordinario de los sembrados

TEMPERATURAS MAS BAJAS A LA VISTA

La gente del campo sigue considerando como prodigio el estado actual de los campos, los cuales han alcanzado un desarrollo pocas veces conocido por estas fechas...

Mientras tanto han continuado las floraciones de árboles frutales y el brote de algunos viñedos en comarcas de las provincias más cálidas...

Afortunadamente las copiosas lluvias que se han precipitado sobre todo el país, con excepción de algunas zonas del litoral sur mediterráneo...

Las predicciones meteorológicas parecen inclinadas a señalar un próximo y radical cambio en el clima actual, hallándose próximas nevadas en los sistemas montañosos comprendidos entre la Carpetana y los Pirineos...

cas del invierno: mediciones termométricas bajo cero y fuertes heladas. Esto, repetimos, resulta muy deseable, sobre todo porque el grave problema que estaba planteado a la totalidad del país por la escasez de producción de energía eléctrica ha quedado resuelto por ahora...

El panorama agrícola nacional permite que miremos con confianza a la cumbre del estío, que nos entrega cosechas sazonadas. No vemos, por el momento, más que dos o tres manchas que alteran las que podemos, con razón, calificar de maravillosas perspectivas...

Redactamos esta crónica cuando ya está mediada la última semana de enero y el tiempo presenta clara tendencia de cambio, por lo menos en lo que se refiere a temperaturas...

El espléndido año ganadero que está mostrando. Pocas veces, a lo largo de los muchos años que llevamos adscritos a esta misión de revisar semanalmente la situación de la cabaña...

la climatología permita afrontar con resolución esas labores. Continuamos, pues presenciando cómo los auténticos graneros españoles nos prometen repetir las producciones del año pasado...

Transformada la tierra en esponja rezumante, no resulta posible efectuar en el campo los trabajos propios de este momento, tales como la preparación de tierras para siembras de primavera...

como la atmósfera se despeje y la primavera imponga su imperio. Sigue la expectación entre los criadores de vacuno de producción, lo mismo que en la industria de productos lácteos...

En tierras santanderinas se ha estado dando cortes a la hierba hasta hace muy pocas semanas, y actualmente el ganado continúa haciendo sin novedad en los prados...

Mucho mejor que en el centro es la situación en el mediodía, incluida la región extremeña. Casi en términos generales nos confirman hoy las impresiones optimistas reflejadas hace ocho días...

Esta desahogada situación, desde el punto de vista de los ganaderos, ha repercutido en los mercados, determinando, por lo que se refiere al ganado lanar, una importante contracción de la oferta...

Podrían, por tanto, distinguirse, en cuanto a libertad contractual se refiere, las siguientes situaciones: a) Pactos posteriores a 1.º de octubre de 1953 en los que no haya medado entrega de dinero o cosa...

Lo de la semana pasada, y lo de hace dos semanas: Mucha oferta de granos para pienso y poca animación en el sector comprador...

El mercado de los piensos. Pocas ventas y flojedad en precios. Lo de la semana pasada, y lo de hace dos semanas: Mucha oferta de granos para pienso...

GANADERIA, PASTOS, FERIAS Y MERCADOS

Abundancia general de hieba, aunque con gradaciones, según zonas Buena etapa para la cría lanar Flojedad en los precios del porcino cebado

No hay que ser pesimistas

Por una vez contestamos a un lector anónimo. — Acerca del precio del porcino cebado y de otras cosas.

Firmada con las iniciales M. V., el director del periódico ha recibido una carta, en realidad dirigida a Eliseo de Pablo, firmante de un comentario acerca de la evolución del mercado de cerdos cebados...

tenta por ciento de la capacidad total de los mismos. Y están parados porque no les parece de cálculo el tener que leer en ese mismo periódico dentro de unos meses...

Lo que el autor del trabajo que ha despertado de su letargo al señor M. V. trata de demostrar es que su información responde con bastante exactitud a la situación del momento en que fué redactado...

La recogida de aceituna y el estado del olivar

Con tal cual colapso impuesto por las lluvias en los trabajos de recogida de la aceituna, éstos continúan avanzando hacia el final. La mayoría de los cosecheros de Jaén—nos dice nuestro correspondiente en Ubeda—han concluido la recolección...

En las comarcas manchegas de Horencia y Criptana—nos informa desde Ciudad Real—, la cosecha de aceituna es mediana, y por el contenido de los cosecheros, parece como si la producción fuese realmente abundante...

En cambio no se han modificado los pronósticos adversos por lo que se refiere a la comarca extremeña de Villanueva de la Serena...

Descontento se aprecia entre los labradores toledanos. Nos informan desde Talavera de la Reina porque el sector comprador—viendo a la baja de precios, cosa que se halla en absoluta contradicción con los altos precios de recogida que se están pagando...

El mercado lanero. Son pocas las pilas que quedan por vender del corte anterior—nos dice nuestro servicio especial en la comarca extremeña de Villanueva de la Serena—...

Por su parte, Ganaderías Reunidas dice que las existencias de lana en el campo que quedan de la presente campaña registran muy escaso movimiento...

Particularmente expresiva es la sentencia de 23 de septiembre de 1943 al declarar que "en el régimen legal de Arrendamientos Rústicos subsiste íntegramente la facultad liberatoria de las partes contratantes puesta en práctica por mutuo consentimiento..."

Averiguar si al hacer esta renuncia el arrendatario obra con libertad plantea un problema de validez del consentimiento de carácter general, independiente de las prescripciones de la Ley de Rústicos...

Arrendamientos rústicos protegidos Exposición y comentarios a la ley de 15 de julio y decreto de 17 de diciembre de 1954

Por FAUSTINO MUGA LOPEZ

de validez del consentimiento de carácter general, independiente de las prescripciones de la Ley de Rústicos. Firmemente amparado por el régimen legal, y difundido éste suficientemente, habría que presumir la plena libertad de la renuncia...

# Moral profesional APTITUD

Todo hombre tiene un puesto en el cuerpo de la sociedad natural y en el místico de la gracia. Un puesto y una función precisos, predestinados para él por el Supremo y Providente Ordenador de todas las cosas: Dios.

Realmente la vida humana —una retahíla, narrada por un loco, dirá amargamente Shakespeare— constituye un inmenso drama —Balzac la llama la comedia humana— del que solamente Dios desde lo alto conoce el significado total; y en el cual todo hombre tiene una parte precisa, un papel que desempeñar, previstos por el Sumo Autor.

Una vez conocida la parte que a cada uno corresponde, conocido el papel, sintiéndose llamado a una profesión, debe ser fielmente respetada y coherentemente obedecida. Nadie, ni el individuo, ni la sociedad, ni el educador, puede arrogarse la facultad de apartar a un hombre de la misión que Dios, obrando por medio de la naturaleza, le asignara, para confiarle otra, tal vez aparentemente superior. Solo Dios conoce la finalidad de las almas y de la sociedad. "La fidelidad al designio de Dios es el modo más conforme, tanto al pleno desarrollo de la personalidad humana, cuanto al provecho mismo de la sociedad", dice Duthoit en "Au service de la personne humaine".

La naturaleza no se engaña, ni engaña. A toda verdadera vocación corresponde un conjunto de aptitudes personales, tendencias, posibilidades, impulsos proporcionados al fin que debe conseguirse, tanto en el orden natural como en el sobrenatural.

De ahí la obligación de explotar todas esas posibilidades que Dios da al llamarnos a una profesión determinada. El P. José Todolí dice: "Si un individuo, por lo que fuere, se siente incapacitado, inapto para ejercer la profesión, no debe ejercerla. Porque si indudablemente obraría de manera inmoral quien tomara un alimento o hiciera un ejercicio que su organismo no pudiera soportar, ¿no obrará también de modo inmoral ejerciendo una función que ni su conciencia ni el organismo social toleran?"

Esta doctrina recia y fuerte, mas en todo conforme a la moral cristiana, es una consecuencia del principio que establecimos, a saber: la profesión es el núcleo en el cual el hombre elabora su destino individual y social en este mundo y en el que elabora también su salvación eterna.

La aptitud es absolutamente necesaria desde el punto de vista moral para el ejercicio de la profesión. Obliga, pues, en conciencia el prepararse a ella con el estudio, con el ejercicio constante e inteligente.

No es lícito ejercer la profesión para la que no se está preparado; obliga en conciencia el reparar los daños causados al prójimo, al bien común, por la falta de aptitud.

FRAY CARLOS

# GRAN LIQUIDACION POR TRASLADO

## Necesitamos liquidar todas las existencias de este local para trasladarnos al de Santa Clara, 5 VEA USTED ESTOS PRECIOS

|  |                  |                               |                   |
|--|------------------|-------------------------------|-------------------|
| Calcetín caballero .....               | de 8,00 a 3,95   | Calcetines señora, seda ..... | de 25,00 a 7,95   |
| " " fantasía .....                     | de 10,00 a 6,95  | Bragas felpa señora .....     | de 28,00 a 14,95  |
| " sport blanco .....                   | de 16,00 a 4,95  | Bresiers niña, punto .....    | de 14,00 a 6,95   |
| " niño, todas las tallas .....         | de 10,00 a 4,95  | Nickis todas las tallas ..... | de 20,00 a 7,95   |
| Camisas niño m/c .....                 | de 40,00 a 19,95 | Fajas "La Peña" .....         | de 125,00 a 60,00 |
| " caballero, felpa .....               | de 50,00 a 25,95 | Colchas de algodón .....      | de 80,00 a 49,95  |
| Camisetas caballero, P. I. Saldo ..... | de 48,00 a 24,95 | Toal para ropa interior ..... | de 15,00 a 7,95   |
| " señora, " " .....                    | de 50,00 a 24,95 | Rayón estampado .....         | de 24,00 a 9,95   |
| " caballero, m/c .....                 | de 25,00 a 12,95 | Jacona blanca y color .....   | de 18,00 a 9,95   |
| Cubrecorsé señora, Imperio .....       | de 20,00 a 8,95  | Sarga para camisas .....      | de 16,00 a 9,95   |

No dejaremos de LIQUIDAR ni un solo artículo en esta Gran Venta por traslado  
Visite hoy, domingo, nuestra Gran Exposición en Calvo Sotelo, núm. 2

# ALMACENES ANTA

ZAMORA

# DEPORTES

## Hoy, Atlético-Juventud, de Burgos, en partido inaugural del torneo de permanencia en Tercera

Hoy, nuestro Atlético se enfrenta al Juventud, de Burgos, en el correspondiente al torneo de permanencia en Tercera, que se inicia esta tarde. La competición, como comprenderán ustedes, tiene muchísimo interés, por lo que es de suponer y esperar que sean muchos los aficionados que acudan hoy, a las cuatro, al estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma, con el fin de alentar constantemente a nuestro equipo para que todos y cada uno de nuestros rojiblancos dupliquen, si cabe, su esfuerzo para el logro de la victoria, necesaria siempre y cuando el Atlético juegue en "casa", ya que la competición es corta y al menor descuido en el estadio pudiera "embalar" a nuestro primer club hacia la categoría regional, lo que todos sentiríamos en un futuro no muy lejano.

so nuestro incondicional apoyo al equipo rojiblanco, que puede clasificarse muy bien, es decir, sin riesgo alguno, e incluso puede ofrecernos muchos más laureles que una buena clasificación, porque, en contra de cuanto algunos dicen, el Atlético cuenta con elementos suficientes para el logro de esta proeza. Pero para ello es necesario que los muchachos cuenten con nuestro aplauso y con nuestra incondicional simpatía, sin vacilaciones y sin desmayos, aunque surja la jugada desafortunada.

Vamos a ver si así lo hacemos. El Atlético formará así:  
Cobas; Paco, Juanma, Teófilo; Jorgito, Armando; Cela, Santiago, Gaínza, Oviedo y Cuesta.

Por su parte, el Juventud de Burgos se presentará con su mejor equipo, en el que abundan jóvenes jugadores con un brillante porvenir.

## Carnet de Sociedad Natalicio

El pasado día 26 dió a luz una hermosa niña la señora doña Angeles Bernal Espada, esposa de nuestro estimado amigo, don Antonio Méndez Fidalgo, oficial administrativo del excelentísimo Ayuntamiento.

Tanto la madre como la recién nacida, cuarto hijo y primera hembra, gozan de perfecta salud, circunstancia que acrecienta la felicidad del venturoso matrimonio. La neófito recibirá con las aguas bautismales el nombre de Margarita de los Angeles.

Con tan fausto motivo expresamos nuestra más cordial enhorabuena al feliz matrimonio.

## Instituto Nacional de Enseñanza Media Claudio Mayayo

Durante todo el mes de febrero los alumnos de enseñanza oficial y colegiada podrán abonar en la Secretaría del Centro los derechos correspondientes al segundo plazo de matrícula. El importe de los mismos están expuestos en el tablón de anuncios del Centro.

# 500 viviendas en construcción avanzada en la provincia SU RENTA OSCILA ENTRE 65 y 125 PESETAS

## El Jefe Provincial, con el Patronato, visitó los grupos de Zamora

Próximamente visitará los de los pueblos



El Jefe Provincial preside la reunión del Patronato Sindical de la Vivienda.—(Foto Juanes.)

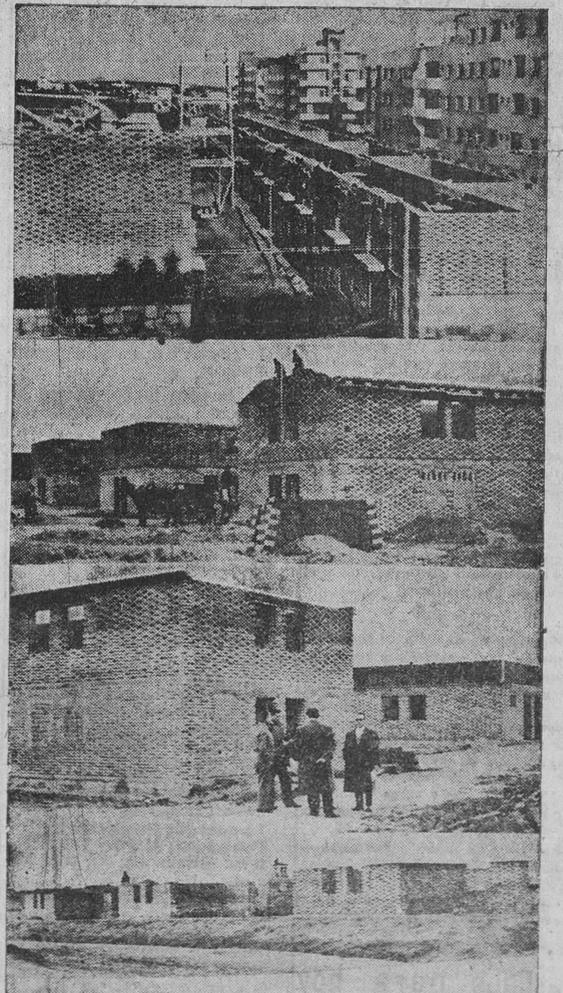
La actual crisis de la vivienda, aquí como en toda Europa, es problema que ocupa lugar preeminente en la política social. La Organización Sindical percibió desde el primer momento el alcance de tal problema, que afecta especialmente a las más modestas clases trabajadoras, y para afrontarlo creó la Obra Sindical del Hogar, que tiene como misión colaborar con los organismos del Estado y particulares, y en primer lugar con el Instituto Nacional de la Vivienda, en la activa realización de la política social inmobiliaria. Gracias a ella nuevos grupos de viviendas nacen continuamente en todos los puntos de España. Al frente de ellos existe un Patronato, compuesto por patronos y obreros de los respectivos Sindicatos, encargados de hacer efectiva esta labor social, garantizando su permanencia y continuidad y distribuyendo y administrando dichos grupos de viviendas. En resumen, la Obra Sindical del Hogar es el instrumento técnico con que cuentan los trabajadores para, a través de ella y mediante su prestación personal, construir viviendas de renta reducidísima cuya propiedad van adquiriendo a precios que se hallan al alcance de los más humildes.

hoy se construyen en la provincia quinientas viviendas, distribuidas en los nueve grupos siguientes:  
"Raimundo Fernández Cuesta", "Carlos Pinilla" y "José Solís" en Zamora, con 320 viviendas; "José Antonio Primo de Rivera" en Benavente, con 68; "Cristo de las Batallas" en Toro, con 28; "29 de Octubre" en Puebla de Sanabria, con 38; "Nuestra Señora de la Asunción" en Tábara, con 12; "Marquesa de Villachica" en Morales de Toro, con 24; "Carlos Pinilla" en Fuentelapeña, con 10.

En total quinientas viviendas, cuyo presupuesto se eleva a 19 millones de pesetas. Una vez habitadas, las rentas oscilarán entre 65 y 125 pesetas, según su capacidad, cantidad en la que va incluida la conservación y amortización.

Todos estos grupos, que tienen que estar finalizados antes del mes de octubre, se construyen de acuerdo con un plan de trabajo que en casi todos ha sido superado.

Hace muy pocos días, el jefe provincial del Movimiento, camarada Murillo de Valdivia, después de presidir una reunión del Patronato Sindical de la Vivienda, visitó con los componentes de este los tres grupos de Zamora, los cuales llevan tal ritmo de ejecución que supone ya un adelanto de más de quince días sobre el programa previsto.



Los grupos de construcción en Zamora, Benavente, Toro y Morales de Toro. (Fotos de Juanes la primera y de Gullón las tres restantes.)

de quedar terminados tal vez antes de septiembre.

Todas estas viviendas son de las llamadas de "renta mínima" y se construyen de dos categorías. La primera consta de estancia-cocina-comedor, tres dormitorios y cuarto de aseo, y la segunda de estancia-cocina-comedor, dos dormitorios y cuarto de aseo, y las características comunes a ambos tipos serán las siguientes: cimientos de hormigón ciclópeo, muros de ladrillo de un asta con cámara de aire (en los grupos de Puebla de Sanabria y de Tábara los muros son de mampostería), cubierta rígida con bóveda tabicada, tablero de rasilla y teja curva y forjados de pisos sistema autárquico.

S. R.



# LIP

EQUIPADO CON MUELLE IRROMPIBLE 'ELGILOY'  
Garantizado por toda la vida

LA MARCA QUE HA CREADO EL PRIMER RELOJ ELECTRONICO

Pida información al concesionario más próximo

## REPORTAJES GRAFICOS

# JUANES

Bodas, Bautizos, Fiestas de Sociedad

AVISOS: Hospital, 10 y San Torcuato, 29  
Teléfono 1366 ZAMORA

# DEPORTIVOS

## Se ha puesto de moda el secante sobre Di Stéfano

### El famoso delantero argentino soporta mal el marcaje implacable y se pone nervioso. El Madrid debe estudiar una táctica para intentar contrarrestarlo

**T**ENEMOS que ocuparnos de Di Stéfano. Afortunadamente en el fútbol no ocurre como en los toros, que la insistencia del crítico sobre un torero, en bien o en mal, suele crear un clima de suspicacias. En el fútbol, todo lo más se incurre en partidismo. Se le encasilla a uno en los colores de un club—y no por dinero—, y esos límites no se traspasan. Podemos fijarnos de nuevo en Di Stéfano y en la táctica secante que contra él se emplea sin que se crea ni se sospeche que nos guíe ningún interés monetario. Ni Di Stéfano nos compra, ni valorizamos su fichaje allí para cuando termine su contrato con el Madrid.

El caso Di Stéfano, al que ahora no se le juega porque no le dejan que juegue, ni a gusto ni a disgusto, cuando es en todas partes la máxima atracción para las taquillas, no lo vamos a enfocar sólo desde el punto de vista del secante que le colocan para no dejarlo moverse—además del marcaje de los demás hombres del equipo contrario—, sino también desde la candidez del Madrid de no prevenir, tomando las medidas para contrarrestar este sistema táctico.

Ocurra que es únicamente durante el encuentro cuando improvisa, y no le sale bien, una manera de intentar romper esta estrecha y agobiadora vigilancia sobre su jugador de clase.

Es indudable que el Madrid se encuentra en un bache de juego. Se inició cuando la Real Sociedad, situando a Paz como secante de Di Stéfano, sacó en Chamartín el punto del empate. Continuó el bache con el fútbol poco convincente del Madrid, se entiende—del partido de Las Palmas, pese al ardor combatiendo del segundo tiempo; pero en el que el Madrid no hizo su fútbol elegante y magnífico del Estadio Bernabéu, donde borda las jugadas. El canario Ignacio, convertido en sombra de Di Stéfano, rompió en Las Palmas el juego del equipo. Después, ya otra vez en Chamartín, aunque un gol de Molowny en los primeros dos minutos encerró la contienda con el Hércules, otro secante sobre Di Stéfano, el medio Alvarín, no dejó que el Madrid entusiasmará con su fútbol profundo y vistoso. Y ahora le hemos visto al Madrid fracasar en la Rosaleda, ante la velocidad y el empuje del Málaga, y el secante Borredá, sin moverse éste del lado de Di Stéfano.

En cuatro partidos, en el momento en la Liga del largo sprint para el título, cuando el Barcelona aprueba más, el Madrid no ha conseguido más que estos resultados: una victoria, dos empates y una derrota. Lo que no basta para alejar al Barcelona. Por el contrario, el club catalán le ha igualado en la clasificación oficial, los dos con treinta puntos, y le ha adelantado en la del más y el menos en dos positivos.

Valorizar de nuevo a Di Stéfano a pesar de los secantes de turno, es esencial para el Madrid. Darle la moral necesaria para soportarlos, porque ocurre que Di Stéfano no los soporta. Se pone nervioso y malhumorado, y no juega. Hace un fútbol muy distinto al suyo. Retiene el balón, protesta las jugadas y pierde tantos hechos que a veces le dan sus compañeros, en especial Rial, el cerebro de la línea.

Valorizar de nuevo a Di Stéfano es imposible. Hay que inculcarle la serenidad suficiente para que aguante, sin nervios ni desplantes, el

Por EDUARDO TEUS

implacable marcaje a que es sometido. Y salir al campo con un plan táctico para contrarrestarlo. En el segundo tiempo de Las Palmas estuvo bien pensado el cambiarle de posición. De delantero centro bajó Di Stéfano a medio volante, y arrastró a Ignacio a una zona más conveniente para el Madrid. Desde allí tuvo más sitio Di Stéfano para intentar el desmarque y para organizar un juego de ataque. En Málaga también quiso hacer algo, cuando el entrenador Villalonga dispuso, en los comienzos de la segunda parte, que Di Stéfano se fuera de extremo derecho para que allí, en un costado del campo, hubiese dos hombres del

Málaga, el defensa lateral Soto y el secante Borredá. Molowny se había corrido al interior y Pérez Payá ocupaba el puesto de delantero centro. Pero Di Stéfano, a los cinco minutos, no hizo caso de las instrucciones recibidas y se volvió a su puesto habitual con el secante Borredá detrás en una zona en la que era difícil que se moviera y en la que al Málaga no le importaba el doblaje de jugadores.

Todo ello quiere decir que si el Madrid no estudia la forma de utilizar en su favor esa táctica inevitable de enfrente del secante sobre Di Stéfano, meditando bien sus técnicos cómo deben contrarrestarlo, el bache persistirá. Y el codo a codo con el Barcelona no admite baches.

## Turquía gana otra vez sin jugar

### Empató con Siria y desempató a fuerza de penaltys

Damascos, 29.—Turquía y Siria han empatado a dos goles en partido internacional de fútbol, después de jugada una prórroga. Para decidir el triunfo ambos equipos lanzaron cinco penaltys contra la portería contraria. Los turcos consiguieron cinco goles, mientras que los sirios sólo enviaron dos veces la pelota a la red.

Los críticos y espectadores protestaron el método empleado, pero el árbitro dijo: «Ambos equipos estuvieron conformes en decidir el partido de esta forma».—Alfil.

### ESPAÑA INDUSTRIAL. 4. EIBAR, 0

Barcelona, 29.—En partido de fútbol de la División, celebrado esta tarde, el España Industrial ha vencido al Eibar por cuatro a cero.

Desde el principio el Eibar jugó a la defensiva. Pasó el extremo izquierdo a medio y un volante a cuarto defensa. Hasta los 31 minutos no se inauguró el marcador en tiro fuerte y angulado de Bertrán a puerta batida. El Eibar abrió sus líneas y a los 34 minutos César, de penaltys, batió a Querejeta por segunda vez. A los 39 minutos Suárez, en jugada personal, logró el tercero y el mismo jugador, a los 43 minutos, consiguió el cuarto. Todos los goles se marcaron en el segundo tiempo.

Se vio poco juego, ya que la táctica del Eibar, destructiva, deslució el partido.

El árbitro perjudicó al equipo local, favoreciendo la dureza defensiva de los visitantes, pasando por alto dos claros penaltys en el primer tiempo.—Alfil.

### RESULTADOS DE LA COPA INGLESA

Londres, 29.—Resultados de los partidos correspondientes a la cuarta vuelta de la Copa de Inglaterra:

- Birmingham, 2; Bolton, 1. Bishop-Auckland, 1; York, 3. Bristol Rovers, 1; Chelsea, 3. Doncaster, 0; Aston Villa, 0. Everton, 0; Liverpool, 4. Newcastle, 3; Brentford, 2. Preston, 3; Sunderland, 3. Fotherham, 1; Luton, 5. Swansea, 3; Stoke, 1. Torquay, 0; Hundersfield, 1. Tottenham, 4; Port Vale, 2. West Bromwich, 2; Charlton, 4. Wolverhampton, 1; Arsenal, 0. Alfil.

### PARRILLA. SOLICITADO POR EL TETUAN

Peñarroya, 29.—El Atlético de Tetuán se ha interesado por el jugador local Parrilla, delantero centro y capitán del Peñarroya-Pueblonuevo F. C., en cuyo club milita desde 1947. Otros equipos de primera fila se interesan también por otros dos jugadores de la cantera local: Gallardo, interior izquierdo, y Rojas, extremo.—Alfil.

### SEGUNDA DIVISION

Primero grupo Logroñés-Avilés. Lérida-Sestao, Lloris. Osasuna-Juvenil, Riñones. Ferrol-Zaragoza, Kiercheben. Leonesa-Caudal, Mosquera. La Felguera-Gijón, Cabrera.

Segundo grupo At. de Tetuán-Granada, López Zaballas. Extremadura-Castellón, Campos. Tenerife-Jerez, Irlés.

Levante-Tarrasa, Torre Rodríguez. Sabadell-España Tanager, Couso. S. Fernando-Jesús María. Liria-Mestizo, J. J. Linares. Betis-Badajoz, Rey.—Alfil.

## Argentina posee el mejor equipo mundial de automovilistas

### Fangio administra su coche al estilo criollo. Los ministros de Perón, con el alma en un puño cuando el presidente "voló" sobre la pista

Buenos Aires.—(Crónica de nuestro corresponsal.)

Los distintos éxitos automovilísticos argentinos frente a los ases del volante italiano, alemán, francés, etc., constituyen un acontecimiento que va más allá de lo deportivo y suman en el índice de la evolución asombrosa del país. Hace pocos años, los argentinos no eran conocidos en el mundo deportivo más que como jugadores de fútbol. Ahora ostentan campeonatos mundiales y olímpicos. Pero esta aparición en las pistas con su automóvil, en donde intervinieron, además del hombre, la máquina, o sea la técnica de su manejo, es algo asombroso. Empezando por Juan Manuel Fangio, dos veces campeón mundial, y para mayor interés con un año en que lo perdió por medio, lo que pone de relieve que no se trataba de una etapa o una racha, sino de algo auténtico y permanente, y con ese puñado de campeonos, con sus acompañantes o rivales, la Argentina es hoy sin disputa la nación que posee el más extenso y mejor equipo de automovilistas.

Para comprender esta realidad hay que pensar en el país, sus costumbres y tradiciones. Este es el país de la Pampa, de las llanuras inmensas, y el hombre, desde hace siglos, recorre las enormes distancias montado a caballo. Monta el gaucho a caballo con tal naturalidad, que no parece sino que el noble bruto es una parte misma de su cuerpo, de la que puede desprenderse a voluntad cuando descansa. Los americanos nos han demostrado muchas veces en el cine la acrobacia de los jinetes del Oeste. Los jinetes criollos son tan diestros como aquellos, pero más esgados, más aferrados al animal y a la tierra. Acaso hacen menos espectáculo, a un que también saben muchos juegos de destreza al galope; pero lo que gustan es de montar y moverse de un modo espontáneo en su cabalgadura cuando hacen la vida cotidiana. Al generalizarse el uso del automóvil, al hacerse mecánicos millares de muchachos argentinos, los automovilistas de aquí venían a ser jinetes que habían cambiado de caballo. Para ellos el automóvil no es un instrumento sujeto a una rigidez de maniobra, sino que se acoplan de tal modo al vehículo, que lo manejan con sensibilidad de decímetros y de segundos, igual que si estuvieran en un caballo de metal.

Así se explica el espectáculo de las calles de Buenos Aires. Es cierto que ocurren accidentes, pero eso es lógico en una urbe tan enorme y además casi la totalidad se producen en los lugares alejados del tránsito. Donde la imprudencia del peatón o del conductor constituyen el tributo obligado de la velocidad, aquí como en todas partes. En el centro de la urbe, pocas veces ocurren desgracias y, concretamente, en arterias como la Avenida 9 de Julio, donde a todas las horas del día y de la noche circulan centenares de coches a un tiempo, pasan temporadas sin que haya un accidente. Y lo curioso es que no hay guardias de circulación, ni señales luminosas, ni está regulado el tránsito de ninguna manera. La gente ha de cruzar de una acera a la otra, cuatrocientos metros nada menos, que por algo se la llama la avenida más ancha del mundo, y lo hace despreocupadamente, mientras va sorteando a docenas de autos en tan larga trayectoria. Confieso que yo aún no me he podido acostumbrar, y cuando quiero hacer el cruce me arrimo a otras personas, diestras en este menester, para correr su suerte, que de antemano es venturosa. Es algo que impresiona. Los coches van dibujando eses en torno a los peatones y éstos van adelantando y retardando el paso para adelantarse a una aleta que se viene encima o para no rozar a la que luego sigue. Algo prodigioso; pero es así, y la verdad es que en ese zigzag están metidos todo el año los

### Optimistas y pesimistas

El Instituto Gallup, cuando en una reciente encuesta preguntaba: ¿Cree usted que 1955 será mejor que 1954? El 35 por ciento de las personas interpeladas contestó afirmativamente: el 48 por ciento, un tanto escépticas, opinan que será igual que su antecesor, y mientras once de cada cien prefieren contestar que no tienen ni idea de lo que 1955 les puede deparar, sólo seis pesimistas son del parecer de que cualquier tiempo pasado fue mejor. Las principales preocupaciones, según la indagación del Instituto, en el año nuevo serán de cuenta del coste de la vida; pero, no hay mal que por bien no venga, cuatro de cada cinco personas esperan ganar tanto o más que en 1954, y dedicarán preferentemente a la adquisición de casas, aparatos de televisión y automóviles.

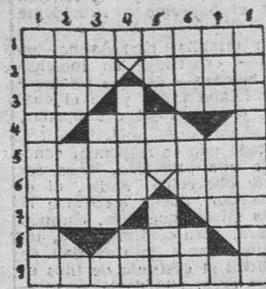
### Publicaciones "REUS"

¡Cazadores! He aquí siete libros que no deben faltar en vuestra biblioteca: J. Settler: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero prologado por el Conde de Romanones, y el segundo por el Conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio, 60 pesetas el primero y 90 el segundo. "Hechos y dichos de caza". Ilustrado con grabados. En tela, 150 pesetas. J. Jara: "Más de setecientos refranes de caza, recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. "La caza de la perdiz con reclamo", ilustrado con grabados, 20 pesetas. "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos", 25 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

J. M. Fábregas del Pilar: "Procedimientos en las reclamaciones económico-administrativas" (segunda edición), 100 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". F. Gutiérrez Alviz: "Diccionario de Derecho romano". Tela, 80 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23. Madrid.

# PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



tículo (al revés). 7: Cerco de madera. Aféresis de amor. 8: Anular o dejar sin efecto un contrato.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Lagunaje. 2: Ube. Job. 3: Ta. ML. Be. 4: Poas. 5: Partido. 6: Jesuita. 7: Anta. 8: L. Oa. Ar. 9: Eta. Ala. 10: Acajarcis.

Verticales. — 1: Luto. Jalea. 2: Aba. Pe. Oto. 3: Ge. Pasa. Aj. 4: Moruno. 5: Latta. 6: Aj. Sita. Ae. 7: Job. Da. Ali. 8: Obeso. Oras.

## HORIZONTALES

1: Alcanzar, conseguir. 2: Pro-nombre. Espacios de tierra limpio para trillar (al revés). 3: Río italiano. Siglas de socorro. 4: Metal precioso. 5: Háganle una cosa semejante a otra (al revés). 6: Ponen a la lumbré (al revés). Bebida atcholí. 7: Abreviatura de doctora. Abreviatura de doctor (al revés). 8: Insignia que llevaban en la capa los comandadores de la Orden de San Antonio Abad. 8: Color rosado, claro y suave de la autora.

## VERTICALES

1: Amonestar a uno desaprobando lo que ha dicho o hecho. 2: Pro-nombre. Hogar. 3: Nombre de consonante. Animal solipédo, de orejas más largas que el caballo (al revés). 4: Tela de hilo que se usaba para sábanas. Pronombre. 5: Abreviatura de señor (al revés). Intersección (al revés). Oxido de calcio (al revés). 6: Yunque de platero. Marchar. Ar.

## JEROGLIFICO



775

¿POR QUÉ PERDIÓ EL PUESTO?

Solución al último jroglífico: LAS PASTAS DEL LIBRO

FELIX CENTENO

## COCTEL de letras

### Industrias

- 1. BLISTEMOCES
- 2. GROPIFIATA
- 3. DRESAMA
- 4. BRENSATA
- 5. CHIRESALE
- 6. DORTUCIS
- 7. GORDUSARIE
- 8. SARTIFICONE
- 9. PRIASPELEA
- 10. DOSTIBUME

### SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

En el billar 1: Bolas. 2: Mesa. 3: Tapele. 4: Contador. 5: Pifia. 6: Mingo. 7: Jugadores. 8: Carambolas. 9: Retroceso. 10: Picado.

PENSAR EN EL CANCER NO ES TEMERLE, SINO DETENERLE.

# LA MAGIA DE MARRUECOS (II)

## La Plaza de España, punto de transición de tres civilizaciones S. A. I. el Jaiifa de la zona realiza su visita semanal a la Mezquita

### El valor ocasional de las cosas

Por JOSE L. FERNANDEZ-RUA

UNA vez en Tetuán, nuestros itinerarios, dentro de la Ciudad Blanca, pueden ser innumerables. Iremos a la Escuela de Artes Indígenas, al Museo Marroquí, a la Gran Sinagoga de la calle de Burgos, donde podemos entrar, pero cubierta la cabeza, pues así lo exige el rito hebreo; visitaremos las interesantes puertas de acceso a la ciudad, como la de Bab Er Ruah, o de Tanager; la de Bab El Me Kaber, o de las Victorias; la de Bab El Okla, o de la Reina... Pero son ahora las doce de la mañana de un viernes, y nos hemos situado en la plaza de España. ¿Os dais cuenta de lo que esto significa?

La plaza de España es un lugar de transición de tres civilizaciones. Al fondo de la plaza, señeroso y acogedor, está el edificio de la Alta Comisaría. A su izquierda, el Palacio del Jaiifa. Los viernes, S. A. I. el Jaiifa de la Zona sale de su Palacio El Mexnar para trasladarse a la mezquita, a donde va a orar. En la abigarrada y multicolor plaza de España, con cafeterías en donde pululan los musulmanes, una vez más el ambiente quieto nos recuerda a Andalucía.

Un estrecho y angosto camino conduce al Palacio jaiifano. Por este camino, Su Alteza Imperial, acompañado de los más conspicuos personajes de su corte, se traslada a la mezquita. El cortejo, que pasa solemnemente por entre una doble fila de gallardos soldados jaiifanos con su bayoneta calada, es sumamente pintoresco. Casi una hora dura la ceremonia de los coránicos. Se oye la voz quejumbrosa del santón, que se eleva a los cielos. Pero nosotros, los simpuros, no podemos penetrar en una mezquita. Aguardamos a pie firme. A la entrada de cualquiera de los edificios dedicados a la oración vemos como los musulmanes se despojan de sus babuchas, porque tienen que entrar descalzos en el sagrado recinto. Una vez concluida la ceremonia, el Jaiifa se reintegra a su Palacio, no sin que antes sus seguidores le rindan acto de pleitesía. Después, bizarramente intruida, la guardia jaiifana desfila por la plaza de España, entre la expectación del público.

### DIALOGO EN EL MERCADO

De igual manera que en la península a los musulmanes los llaman a todos mohamed, en Marruecos, para el musulmán, cualquier mujer española se la conoce por María. En la medina sorprendemos, en el mercado, la conversación entre un vendedor moro y una mujer española: —Tener tomates y cebollas baratos, María. —No, no me interesa. Tú vendes muy caro. —¿Vender yo caro? Pero María: nadie vende en

todo Tetuán los tomates y las cebollas al precio de regalo...

Aquí el tuteo es como un vivo ejemplo de la convivencia entre marroquíes y españoles. Igual sucede, naturalmente, con los israelitas y los hindúes.

—¿Qué precio tiene este reloj? —Por ser para ti, costaría...

Es inútil; difícilmente encontraréis aquí ese letreiro que en las tiendas españolas, casi simultáneamente, os advierte: «Precio fijo». ¿Es que realmente existe algo fijo en los tiempos que vivimos? El valor de las cosas, en la civilizada Europa o en la civilizada América, puede cambiar de un mes para otro. Y en ello, bien lo sabéis, influyen muchas razones.

En África el precio varía, sobre todo, según vuestra idiosincrasia. Si no tenéis ángel, si no sabéis echarle «talentos» al asunto, pagaréis lo que os pidan. Pero si sabéis mercar, entonces podréis conseguir cosas incluso por precios que, a primera vista, os resultan inverosímiles.

MOSAICO DE RAZAS Tetuán, en suma, como mosaico de razas, puede expresarse en guarismos: la población, en su totalidad, tiene unos cien mil habitantes, de los cuales la mitad son musulmanes, y unos diez mil israelitas. El resto son españoles, salvo la escasa población hindú.

Con toda intención he procurado estar al margen de datos históricos y estadísticos para no cansar al lector. Mañana emprendemos juntos un viaje a Tanager. Nuestra permanencia en Marruecos solemnemente, que hemos de volver suicidados por su encanto. Y, conforme a esto, yo pienso: ¿Por qué razón la corriente turística española no siente interés en conocer la zona del Protectorado, rica en nobles sensaciones, en donde la vida discurre en un ambiente de paz y tranquilidad como no gozan, incluso, muchos de esos países que se titulan supercivilizados?

El español precisa conocer Marruecos, del mismo modo que siente la necesidad de conocer las regiones de la península. Estamos ligados a la zona del Protectorado por poderosas razones históricas. Todo lo típico y pintoresco de Marruecos tiene su espejo en España, en donde existe una indudable influencia árabe.

Esa evida hacia adentro que lleva el marroquí es la que, simbólicamente, está representada en la Alhambra o el Generalife de Granada. Por dentro, una maravilla arquitectónica, para regalo del espíritu; por fuera, un arezono.

Hay que descubrir el alma grande de Marruecos adentrándose en su territorio. Visitando sus ciudades y alternando con sus gentes. Es entonces cuando nos seduce. Cuando empezamos a comprender. Y como decía Goethe, sólo se ama lo que se comprende...